

EKINTZAILETASUNA SUSTATZEKO,
ENPRESAK HANDITZEKO EDO LEKUZ
ALDATZEKO, ENPRESAK SENDOTZEKO,
ENPRESEN EGUNERATZE DIGITALERAKO
ETA ONDORENGOTZARAKO LAGUNTZAK
EMATEKO DEIALDIA ETA OINARRIAK

HITZAURREA

Elgoibarko Udalaren ardatz nagusietako bat udalerri bizia eta aktiboa mantentzea da. Horregatik, funtsezkoa da enpresa berrien sorrera dinamizatzea, enpresa berriak sendotzea eta negozio aktiboa dutenak mantentzea. Horrek guztiak funtsezko zeregina du enplegua eta aberastasuna sortzeko.

Udalerriko jarduera ekonomikoari laguntzeko tresna eraginkor gisa, Elgoibarko Udalak udalerrian enpresei laguntza ekonomikoa emateko funts bat jarri du martxan, enpresa-jarduera berrien ekimena bultzatzeko, jarduera horiek sendotzeko eta negozio bideragarria dutenei eusteko.

Funts horren kontura, Elgoibarko Udalak 2026. urtetik aurtengo urriaren 31ra arteko laguntzak emango dizkie udalerrian enpresa-proiektu bat duten enpresei edo enpresa berriei, bai eta lehendik dauden dende beren jarduera ixten ez dutenei ere, betiere dokumentu honetan jasotakoekin bat badatoz.

Gainera, laguntza-programa honetan ahalegin handiagoa egin nahi da Elgoibarko alde zaharrea hutsik dauden merkataritza-lokalak berreskuratzeko. Eremu horiek biziberritzeko prozesurako funtsezkoa da merkataritza-jarduera bultzatzea, funtzio ekonomikoa berreskuratzeko eta ardatz horiek biziberritzeko.

Lehenengoa. Eremua.

Oinarri hauek enplegua sortzen duten enpresa-ekimenei aplikatuko zaizkie, baldin eta Elgoibarko udalerrian sustatzen badira eta 2026. urtean hasi eta aurtengo urriaren 31ra arte haiei egokitzen bazaizkie.

CONVOCATORIA Y BASES DE
SUBVENCIONES PARA EL APOYO AL
EMPRENDIMIENTO, AMPLIACIÓN O
TRASLADO, CONSOLIDACIÓN Y
ACTUALIZACIÓN DIGITAL Y SUCESIÓN DE
EMPRESAS

PREÁMBULO

Uno de los principales ejes del Ayuntamiento de Elgoibar es mantener un municipio vivo y activo. Por ello, es clave la dinamización de la creación de nuevas empresas, la consolidación de estas y el mantener las que disponen de un negocio activo. Todo ello, juega un papel fundamental en la generación de empleo y riqueza.

Como instrumento eficaz de apoyo a la actividad económica del municipio, el Ayuntamiento de Elgoibar pone en marcha un fondo de apoyo económico a empresas en el municipio, con el fin de impulsar la iniciativa de nuevas actividades empresariales, consolidación de estas y mantener las que tienen un negocio viable.

Con cargo a dicho fondo el Ayuntamiento de Elgoibar entregará ayudas, durante el año 2026 hasta el 31 de octubre de este mismo año, a aquellas empresas existentes o nuevas que dispongan de un proyecto empresarial localizado en el municipio, así como que las tiendas existentes no cierren su actividad, y que se ajuste a las que se recogen en el presente documento.

Además, en este programa de ayudas se quiere hacer un mayor esfuerzo por la recuperación de locales comerciales vacíos en el casco histórico de Elgoibar. Resulta clave para el proceso de revitalización de estas zonas impulsar la actividad comercial, para recuperar la función económica y revitalizar estos ejes.

Primero: Ámbito.

Las presentes bases serán de aplicación para aquellas iniciativas empresariales generadoras de empleo, que se promuevan en el término municipal de Elgoibar y que se ajusten a las mismas durante el año 2026 hasta el 31 de octubre de este mismo año.

2026EEDD0001

Oinami hauetan araututako laguntzen xedea izango da ekimen berriak sustatzea eta horiek abian jartzen laguntzea, ingurune kaltetuetan edo intereseko merkataritza ardatzetan.

Laguntza hauek eskatzen dituzten enpresek orpoz orpo bete beharko dituzte ekonomia, zerga eta lan alorrean indarrean dagoen legedia.

Oinami hauetan artikulatzen diren neurrien bilakaera deialdi honen bitartez bideratuko da.

Bigarrena. Araudi erregulatzaila

Deialdi honen xede diren dirulaguntzak emateko araubidea hau da:

- a) Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorra.
- b) Dirulaguntzei buruzko Lege Orokorraren Erregelamendua onartzen duen uztailaren 21eko 887/2006 Errege Dekretua.
- c) Elgoibarko Udalaren Dirulaguntzei buruzko Ordenantza Orokorra.
- d) Dirulaguntza hau arautzen duten oinarriak, deialdi honetan bertan daudenak.

Hirugarrena. Dirulaguntzaren xedea.

DLOren 23.2 artikulua eta dirulaguntza hauek arautzen dituzten Oinarriek ezarritakoaren arabera –deialdi honi txertatu zaizkionak–, Udal honek dirulaguntzak emateko deialdia egiten du, ekintzailatasuna sustatzeko, enpresak handitzeko edo lekuz aldatzeko, enpresak sendotzeko edo enpresen eguneratze digitalerako eta ondorengotzarako.

Dirulaguntza ildo horren barruan, hiru laguntza hauek emango dira:

- a) Jarduera ekonomikoa sortzeko dirulaguntza: enplegua sortzen duten enpresa jarduera berriei laguntzea. (I. ERANSKINA)

Las ayudas reguladoras en estas bases irán destinadas a fortalecer y facilitar la puesta en marcha de nuevas iniciativas en entornos desfavorecidos o ejes comerciales de interés.

Las empresas que opten a las ayudas deberán ajustarse estrictamente a la legalidad vigente en materia económica, fiscal y laboral.

El desarrollo de las medidas articuladas en las presentes bases se instrumentará a través de la presente convocatoria.

Segundo: Normativa reguladora

La concesión de las subvenciones objeto de esta convocatoria se regula por:

- a) La Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.
- b) El Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley General de Subvenciones.
- c) La Ordenanza General de Subvenciones del Ayuntamiento de Elgoibar.
- d) Las bases reguladoras de la subvención que están incluidas en la presente convocatoria.

Tercero: Objeto de la subvención.

De acuerdo con lo establecido en el artículo 23.2 de la LGS y en las Bases que regulan la subvención que se incluyen en esta convocatoria, este Ayuntamiento procede a realizar la convocatoria para la concesión de subvenciones dirigidas al apoyo al emprendimiento, ampliación o traslado, consolidación y actualización digital y sucesión de empresas.

Dentro de esta línea de subvenciones, se van a desarrollar tres tipos:

- a) Subvención de creación de actividad económica: Apoyo a nuevas iniciativas empresariales generadoras de empleo. (ANEXO I)

2026EEDD0001

b) Jarduera ekonomikoen ondorengotzarako dirulaguntza: pertsona fisiko edo juridikoek egindako enpresa-ondorengotza/erleboia. (II. ERANSKINA)

c) Enpresa handitzeko edo lekuz aldatzeko dirulaguntza: Elgoibarren bertan, instalazioak lekualdatzen, handitzen edo eguneratzen dituzten enpresei laguntzea. (III. ERANSKINA)

Dirulaguntza lerro bakoitzaren ERANSKINEAN lerro bakoitzaren baldintza guztiak zehazten dira.

Dirulaguntza lerro guztiak bateragariak dira elkarren artean, honako hauek izan ezik: a) lerroa. Jarduera ekonomikoa sortzeko dirulaguntza: enplegua sortzen duten enpresa jarduera berriei laguntzea eta b) lerroa: Jarduera ekonomikoen ondorengotzarako dirulaguntza: pertsona fisikoek edo juridikoek egindako enpresa oinordekotza/erleboia.

Dirulaguntza lerro hauetakoren bat eskatzeko, bakoitzari dagokion eskaera egin beharko da.

Laugarrena. Dirulaguntza egozten zaien aurrekontu-kredituak.

Dirulaguntza hauek emateko, Udal Aurrekontuaren zenbateko hauek erabiliko dira:

PARTIDA: "ELGOIBAR EKINEAN"

I 0104.471.422.00.04 2026

ZENBATEKOA: 72.000 €

Nolanahi ere, dirulaguntza honetarako izendatu den kredituak onartutako dirulaguntzen gastua estaltzen ez baldin badu, modu proportzionalan banatuko da haien artean.

Aurrekontuko partida bereko dirulaguntza lerro jakin batean baimendutako kreditua agortu ondoren, artatu gabeko eskaerak baldin badaude, eta partida horretako gainerako dirulaguntza lerroetan artatu gabeko eskaerentzako kreditua

b) Subvención de sucesión de actividades económicas: Sucesión/relevo empresarial por parte de persona/s física/s o jurídica/s. (ANEXO II)

c) Subvención de ampliación o traslado o actualización: a las empresas por traslado o ampliación o actualización de negocio dentro de Elgoibar. (ANEXO III)

En cada ANEXO de cada línea de subvención se detallan todas las condiciones de una cada una de ellas.

Todas las líneas de subvención son compatibles entre ellas, excepto la línea a) Subvención de creación de actividad económica: Apoyo a nuevas iniciativas empresariales generadoras de empleo y la línea b) Subvención de sucesión de actividades económicas: Sucesión/relevo empresarial por parte de persona/s física/s o jurídica/s.

Para solicitar cada una de las líneas de subvención se tendrá que realizar la solicitud correspondiente a cada una de ellas.

Cuarto: Créditos presupuestarios a los que se imputa la subvención.

Se destinarán a la concesión de estas subvenciones las siguientes cantidades del presupuesto de la Corporación:

PARTIDA: "ELGOIBAR EKINEAN".

I 0104.471.422.00.04 2026

IMPORTE: 72.000 €

En todo caso, si el crédito consignado para la presente subvención no llegase a cubrir el gasto de las subvenciones aprobadas, se repartirá proporcionalmente entre estas.

En el caso de que, tras agotarse el crédito habilitado en una determinada línea de subvención correspondiente a una misma partida presupuestaria, existan solicitudes sin atender, y, en las restantes líneas de subvención de dicha partida,

2026EEDD0001

baldin badago, lerro horietan gelditzen den kreditua baliatu ahal izango da ebatzi gabeko eskaerak artatzeko, baldin eta organo eskudunak hala erabakitzen badu.

Dirulaguntza hau emateko baldintza izango da, dirulaguntza horren 1. eta 2. lerroetan, dirulaguntzaren ondorioz sortuko diren betebehareei aurre egiteko egokia eta nahikoa izango den kreditua izatea, dirulaguntza lerro horiek eragindako aurrekontu-ekitaldian. Hala aurrekontuen arloko organo eskudunak hitzematen du beharrezkoak diren kredituak gordeko dituela eraginda geldituko diren etorkizuneko ekitaldietako aurrekontuetan.

Bosgarrena. Onuradunek dirulaguntza eskuratzeko bete behar dituzten baldintzak.

Dirulaguntza ildo guztien onuradunak ezingo dira egon inolako zehapen administratibo edo penala betetzen, sexuagatiko diskriminazio arau-haustea egiteagatik, ezta Gizonen eta Emakumeen berdintasunerako legea dela-eta zehapena izateagatik ere.

Dirulaguntza hauek eskuratzeko aukeratik kanpo geratzen dira: partaidetza publikoa duten enpresak, sozietate publikoak, zuzenbide publikoko entitateak, fundazioak eta irabazi asmonik gabeko elkarteak

Seigarrena. Eskaerak aurkezteko epea eta tokia.

Dirulaguntzak eskuratzeko eskabideak eta haiei erantsitako dokumentazioa aurkezteko epea **2026ko urriaren 31n amaituko da (egun hori bame)**. Eskabidea deialdia egiten duen organoari zuzenduko zaio, eta onuradunak edo hura ordezkatzeko duen pertsonak sinatuko du.

Dirulaguntza, bigarren urtez jarraian, indarrean dagoen jardura ekonomikoaren lokaleko alokairurako bakarrik eskatzen baldin bada, eskaera hurrengo urteko urriaren 31 baino lehen egin behar da.

Dirulaguntza eskaerak **modu elektronikoan** egin

haya un crédito suficiente para las solicitudes no resueltas, se podrá utilizar el crédito restante en dichas líneas, al fin de atender las solicitudes no resueltas, siempre y cuando el órgano competente así lo acuerde.

Se condiciona la concesión de la presente subvención, en las líneas 1 y 2 de dicha subvención, a la existencia del crédito adecuado y suficiente para hacer frente a las obligaciones derivadas de la misma, durante el ejercicio presupuestario afectado por dichas líneas de subvención, y el órgano competente en materia presupuestaria se compromete a reservar los créditos oportunos en los presupuestos de los ejercicios futuros que resulten afectados.

Quinto: Requisitos que deberán reunir los/as beneficiarios/as para la obtención de la subvención.

Los/as beneficiarios/as de todas las líneas de subvenciones no deberán estar cumpliendo sanción administrativa o penal por incurrir en discriminación por razón de sexo ni estar sancionados en virtud de la ley para la Igualdad de Mujeres y Hombres.

Quedarán excluidas de la posibilidad de obtener estas subvenciones las Empresas con participación pública, las Sociedades Públicas, las entidades de derecho público y las fundaciones y asociaciones sin ánimo de lucro.

Sexto: Plazo y lugar en que deben presentarse las solicitudes.

El plazo de presentación de las solicitudes de obtención de subvenciones, dirigidas al órgano convocante y suscritas por el/la beneficiario/a o persona que lo represente, junto con la documentación aneja, finalizará el **31 de octubre de 2026 (inclusive)**.

En el caso de solicitarla por segundo año consecutivo, solo para la ayuda de alquiler del local de la actividad económica en activo, se deberá de realizar antes del 31 de octubre del siguiente año.

Las solicitudes de subvención deberán realizarse

2026EEDD0001

beharko dira www.elgoibar.eus Udalaren webgunean. Tramitea modu elektronikoa egiteko ziurtagiri digital bat (B@K-Q, NAN elektronikoa, IZENPE txartela, etab.) edukitzea beharrezkoa da.

Zazpigarrena. Dirulaguntzak emateko prozedura.

Dirulaguntza zuzenean emango da, lehiaketarik gabeko norgehiagoka sistemaren bitartez.

Udalak baldintzak betetzen dituzten eskakizun guztiak aztertuko ditu, eta interesdunari idatzi bat bidaliko dio 10 laneguneko epean akatsak konpontzeko edo beharrezkoa den dokumentazio osagarria aurkezteko. Akatsak zuzentzeko epe horren ondoren, ez da inolako dokumenturik onartuko.

Zortzigarrena Eskararekin batera aurkeztu behar diren dokumentuak eta argibideak.

Elektronikoki bete behar den inprimakiari honako dokumentazio hau erantsiko zaio:

Dirulaguntza ildo guztietarako ekarri behar den dokumentazioa:

Elgoibarko Udalak, NISAEren Nodoaren bidez, beharrezkoak diren egiaztapenak eta kontsultak egingo ditu interesdunek administrazioaren esku jarri dituzten datuei buruz. Horretaz gain, euren jarduerak Sustapen Ekonomikoaren eskumenera arloan egiten dituzten irabazi asmorik gabeko erakunde eta elkarreentzako dirulaguntzaren tramitazio administratiboa egiteko beharrezkoak diren egiaztapen guztiak ere egingo ditu. Horregatik, elkarrengarriak izan daitezkeen datuak eskatzeari utziko zaio, baldin eta interesduna datu horiek erabiltzearen aurka agertzen ez bada; kasu horretan, dagozkion datuak edo dokumentuak aurkeztu beharko ditu.

Administrazio publikoen arteko datu-bitartekaritzarako oinarria urriaren 1eko 39/2015 Legearen 28. artikuluan zehazten da, non aitortzen baita herritarrek eskubidea dutela ez aurkezteko edozein administrazio egindako dokumentuak, jatorrizko dokumentuak, ezarri beharrezkoa den

electrónicamente a través de la página web municipal, www.elgoibar.eus. Para realizar el trámite electrónicamente es necesario disponer de un certificado digital (B@K-Q, DNI electrónico, tarjeta de IZENPE, etc.).

Séptimo: Procedimiento de concesión.

La concesión se efectuará en régimen de concesión directa mediante el sistema de concurrencia no competitiva.

El Ayuntamiento examinará la solicitud que cumpla los requisitos y remitirá una comunicación a la empresa interesada para que en un plazo de 10 días hábiles aporte la documentación complementaria o subsane errores. Tras ese plazo de subsanación, no se admitirá ningún documento.

Octavo: Documentos e informaciones que deben acompañarse a la solicitud.

Esta es la documentación a adjuntar al formulario que se cumplimentará electrónicamente:

Documentación en común para todas las líneas de subvención:

El Ayuntamiento de Elgoibar mediante el Nodo de NISAE, va a realizar las comprobaciones y consultas necesarias de los datos de las personas interesadas que obren en poder de la Administración, así como cualquier otra requerida para la tramitación administrativa de la presente subvención destinada a las entidades y asociaciones sin ánimo de lucro que realicen sus actividades en el ámbito de competencias del Área de Promoción Económica. Es por ello que se dejarán de solicitar datos que puedan ser interoperables, siempre y cuando la persona interesada no se oponga al uso de los mismos, en cuyo caso, deberá aportar los datos o documentos correspondientes

El fundamento para la intermediación de datos entre las Administraciones Públicas se concreta en el artículo 28 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, donde se reconoce el derecho de la ciudadanía a no aportar los documentos que hayan sido elaborados por cualquier Administración, documentos originales,

2026EEDD0001

araudiak eskatzen ez dituen datuak edo dokumentuak, edo interesdunak aurretik edozein administraziori emandakoak.

Era berean, 40/2015 Legearen 155. Artikulua adierazten duena gogora ekariz, administrazioek elkarri lagundu behar diote datu-trukean, eta heritarrei buruzko datuak, haien esku daudenak, eman behar dituzte.

Horren haritik, Elgoibarko Udalak honako baldintza hauek egiaztatuko ditu deialdi honetako dirulaguntza eskuratu ahal izateko, NISAren, datuen eta beste administrazio batzuen bitartekaritzarako plataformaren zerbitzuen bidez.

Horregatik, elkarreragingarriak izan daitezkeen datuak eskatzeari utziko zaio, baldin eta interesduna datu horiek erabiltzearen aurka agertzen ez bada; kasu horretan, dagozkion datuak edo dokumentuak aurkeztu beharko ditu.

- Gizarte Segurantzarekiko betebeharrak egunean dituela egiaztatzen duen agiria.
- Foru Ogasunetik zerga betebeharrak egunean dituela egiaztatzen duen agiria.
- Elgoibarko Udalak ofizios egiaztatuko du Udalarekiko betebeharrak betetzen direla.

Bederatzigarrena. Akatsak zuzentzea eta aurre-ebaluzioa.

Espedientea bideratu duen organoari dagokio, eskaerak, deialdi honetan eskatutako baldintzak eta betebeharrak guztiak betetzen dituela eta honen aurreko atalean aipatu den dokumentazioa ekarri dela egiaztatzea; eta organo horrek agindu dezake akatsak zuzentzea, Dirulaguntzei buruzko Lege Orokorraren 23.5 artikulua araberak. Eskatutako dokumentazioa aurkeztu ezean, edo hamar laneguneko gehienezko epe luzaezinaren barruan akatsak zuzendu ezean, eskabidean atzera egin dela joko da. Dirulaguntza eskuratzeko aurkeztu den eskaeraren hurrenkera dokumentazio guztia aurkeztuta izateak erabakiko du.

datos o documentos no exigidos por la normativa reguladora aplicable o que hayan sido aportados anteriormente por el interesado a cualquier Administración.

Asimismo, existe el deber de las Administraciones de colaborar, tal y como indica el Artículo 155 de la Ley 40/2015 en el entorno de la Intercambio de datos, debiendo facilitar los datos relativos de la ciudadanía que obren en poder de estas

En este sentido, el Ayuntamiento de Elgoibar va a verificar los siguientes requisitos para acceder a la subvención de esta convocatoria desde los servicios de la plataforma de intermediación de datos y otras administraciones, NISAE.

Es por ello que se dejarán de solicitar datos que puedan ser interoperables, siempre y cuando la entidad interesada no se oponga al uso de los mismos, en cuyo caso, deberá aportar los datos o documentos correspondientes.

- Certificado de estar al corriente de sus obligaciones frente a la Seguridad Social.
- Certificado de estar al corriente de sus obligaciones tributarias frente a las Haciendas Forales.
- Las certificaciones de estar al corriente con el Ayuntamiento de Elgoibar se realizarán de oficio.

Noveno: Subsanación de defectos y preevaluación.

La comprobación de que la solicitud reúne los requisitos exigidos en esta convocatoria y de que se aporta la documentación a que se refiere el párrafo anterior competará al órgano instructor que podrá requerir la subsanación de conformidad con el artículo 23.5 de la LGS. A quienes no aportaran la documentación requerida o no subsanaran los defectos después de requeridos en el plazo máximo e improrrogable de diez días hábiles se les tendrá por desistidos/as de su solicitud. El orden de presentación de la solicitud, cara a obtener la subvención lo marca tener toda la documentación.

2026EEDD0001

Hamargarrena. Dirulaguntza emateko prozedura eratzeko, bideratzeko eta ebazteko eskumena duten organoak.

Prozeduraren instrukzioa, Elgoibarko Udaleko Garapen Ekonomikoko arloko arduradun teknikariak eramango du.

Dirulaguntzaren ebazpena ematea Elgoibarko Udaleko Tokiko Gobernu Batzarrari dagokio.

Hamaikagarrena. Ebazpenaren edukia eta ebazpena jakinarazteko epea.

Dirulaguntza emateko ebazpenak, zeinak, arrazoiak ematerakoan, oinarri arau-emaileak eta deialdiaren baldintzak bete egiten dituela aipatu behar baitu, hauxe adierazi behar du:

- a) Dirulaguntza nori ematen zaion eta zein zenbateko ematen zaion.
- b) Onuradunek beren gain hartu dituzten konpromisoak.

Prozedura ebazteko eta jakinarazteko gehienezko epea bi hilabetekoa izango da, eskaerak aurkezteko epea bukatzen den egunetik hasita. DL Oren 25.5 artikularen arabera, gehienezko epea legezko ebazpena interesdun guztiei jakinarazi gabe igarotzen baldin bada, uste izango da dirulaguntza emateko eskabidea ezetsi egin dela administrazio-isiltasunaren bidez.

Hamabigarrena. Akatsak zuzentzea eta aurre-ebaluazioa egitea.

Eskatutako dokumentazioa aurkeztu ezean, edo hamar laneguneko gehienezko epe luzaezinaren barruan, akatsak zuzendu ezean, eskabidean atzera egin dela joko da.

Hamahirugarrena. Emandako dirulaguntzen publizitatea.

Decimo: Órganos competentes para la ordenación, instrucción y resolución del procedimiento de concesión de la subvención.

La instrucción del procedimiento se desarrollará por el/la responsable técnico/a del Departamento de Desarrollo Económico del Ayuntamiento de Elgoibar.

La resolución de la concesión competirá a la Junta de Gobierno Local del Ayuntamiento de Elgoibar.

Decimoprimer: Contenido y plazo en que será notificada la resolución.

La resolución de concesión, que hará referencia a efectos de motivación al cumplimiento de las bases reguladoras y de las condiciones de la convocatoria, deberá expresar:

- a) El/la beneficiario/a al que se otorga la subvención y su cuantía.
- b) Los compromisos asumidos por los/as beneficiarios/as.

El plazo máximo para la resolución y notificación de la resolución será de dos meses desde la fecha de finalización para la presentación de solicitudes. De acuerdo con el artículo 25.5 de la LGS, el vencimiento del plazo máximo sin haberse notificado la resolución legítima a los/as interesados/as para entender desestimada por silencio administrativo la solicitud de concesión de la subvención.

Decimosegundo Subsanción de defectos y preevaluación.

A quienes no aportaran la documentación requerida o no subsanaran los defectos después de requeridos en el plazo máximo e improrrogable de diez días hábiles se les tendrá por desistidos/as de su solicitud.

Decimotercero: Publicidad de las subvenciones concedidas.

2026EEDD0001

Dirulaguntzen Datu Base Nazionala izango da emandako dirulaguntzen publizitate sistema nazionaltzat jardungo duena.

Hamalaugarrena. Onuradunak jaso duen dirulaguntzari eman behar dion zabalkundea.

Dirulaguntza hauen onuraduna derrigortuta dago Elgoibarko Udalak egingo dituen jardueraren hedapen-ekitaldietan laguntzera.

Hamabosgarrena. Dirulaguntzaren ordainketa.

Dirulaguntzaren ordainketa era honetan egingo da:

a) Dirulaguntzaren ebazpena ematen den egunean, gehienez ere, emandako dirulaguntzaren zenbatekoaren % 100 ordainduko da, baldin eta zenbateko horren adinako gastuak eta horien ordainketak justifikatzen badira.

Hamaseigarrena: diruz lagundutako entitateen betebeharrak.

- a) Dirulaguntza hauen onuradun diren pertsonak eta entitateek, Dirulaguntzetarako Lege Orokorrean ezarritako betebeharrak orokor horietaz gain, berariaz ezartzen diren betebeharrak bete beharko dituzte:
- b) Elgoibarko Udalari jakinaraztea helburu berarekin edozein administrazio edo erakunde publiko nahiz pribaturi beste dirulaguntzarik edo laguntzarik eskatu dion, edo beste dirulaguntzarik edo laguntzarik jaso duen edozein administrazio edo erakunde publiko nahiz pribaturen aldetik.
- c) Dirulaguntza emateko kontuan hartu diren baldintza objektibo nahiz subjektiboetako bat aldatuko balitz, horren berri ematea.
- d) Beren zereginen baitan, Elgoibarko Udalak emandako dirulaguntzei buruz eskatzen duen informazio guztia ematea.

La Base de Datos Nacional de Subvenciones operará como sistema nacional de publicidad de subvenciones concedidas.

Decimocuarto: Difusión de la subvención concedida por parte de el/la beneficiario/a.

Los/as beneficiarios/as de estas subvenciones quedan obligados/as a colaborar en los actos de difusión de la actividad que, a tal efecto, realice el Ayuntamiento de Elgoibar.

Decimoquinto: Pago de la subvención.

El pago de la subvención se realizará de la siguiente forma:

a) A la fecha de resolución de la concesión de la subvención: pago del 100 % del importe de la subvención concedida, en el caso de haber justificado los gastos y sus correspondientes pagos hasta alcanzar ese importe.

Decimosexto: Obligaciones de las entidades beneficiarias.

- a) Las personas y entidades beneficiarias de estas subvenciones deberán cumplir, además de las obligaciones establecidas con carácter general en la Ley General de Subvenciones, las siguientes obligaciones establecidas con carácter específico:
- b) Comunicar al Ayuntamiento de Elgoibar la solicitud y/o obtención de subvención o ayudas para la misma finalidad procedente de cualesquiera administraciones o entes tanto públicos como privados.
- c) Comunicar la modificación de cualquier circunstancia tanto objetiva como subjetiva que hubiese sido tenida en cuenta para la concesión de la subvención.
- d) Facilitar cuanta información sea requerida por el Ayuntamiento de Elgoibar en el ejercicio de sus funciones respecto a las ayudas concedidas.

2026EEDD0001

Baldintza horietako edozein ez betetzea dirulaguntza itzultzeko arrazoitzat hartuko da.

Hamazazpigarrena. Xede bererako, nazio mailako, Europar Batasuneko edo nazioarteko erakundeetako edozein administraziotatik edo erakunde publiko edo pribatutatik jasotako beste dirulaguntza batzuekiko bateragarritasuna edo bateraezintasuna.

Dirulaguntza hauek bateragarriak izango dira helburu berbererako emandako beste dirulaguntza, laguntza, diru-sarrera edo baliabide batzuekin, edozein administraziotatik edo erakunde publikotatik zein pribatutatik, erakunde nazionaletatik, Europako Batasunetik edo nazioarteko erakundeetatik datozela ere. Nolanahi ere, ez da gain finantzaketarik izango, eta hala gertatzen bada, dirulaguntza murriztu egingo da, dagokion gehienezko mugaraino.

Hamazortzigarrena. Dirulaguntzak ematerakoan ezarritako baldintzetan egon daitezkeen ez betetzeak mailakatzeko irizpideak, horrelakoetan onuradunak azkenean jasoko lukeen zenbatekoa zehaztu ahal izateko, edo hala balitz kasua, itzuli beharko lukeen zenbatekoa zehazteko.

Dirulaguntzak emateko ezarrita zeuden baldintzetatik edozein, DLOren 37. artikulua ezarritakoaren arabera, betetzeke uzteak edo baldintza epez kanpo bete izateak —lortu nahi den helburu publikoa lortzeko baldintza guztiak betetzea edo epea betetzea erabakigarria denean— eskubide osoa erabat galtzea eta, hala balitz kasua, jasotako dirua itzultzea dakar.

Hemeretzigarrena. Ebazpenak administrazio- bideari amaiera ematen dion adieraztea.

Ebazpenak amaiera ematen dio administrazio-bideari; horren kontra, jakinarazpena jaso eta hurrengo egunetik aurrera, hilabete dago ebazpena eman zuen organoan berrazterketako errekurtsoa aurkezteko, edo, bestela, bi hilabeteko epearen barruan, administrazioarekiko auzi- errekurtsoa aurkez daiteke Administrazio Auzien Donostiako Epaitegian, Atotxako Justizia Auzitegian (Teresa Kalkutakoaren plaza 1).

El incumplimiento de cualquiera de estas condiciones será causa de reintegro de la subvención.

Decimoséptimo: Compatibilidad o incompatibilidad con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos para la misma finalidad, procedentes de cualesquiera Administraciones o entes públicos o privados, nacionales, de la Unión Europea o de organismos internacionales.

Estas subvenciones serán compatibles con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos para la misma finalidad, procedentes de cualesquiera Administraciones o entes públicos o privados, nacionales o de la Unión Europea o de organismos internacionales. De todas las maneras, no podrá darse ningún tipo de sobrefinanciación. En el caso de que así suceda, se reducirá la subvención, hasta el límite máximo correspondiente.

Decimoctavo: Criterios de graduación de los posibles incumplimientos de condiciones impuestas con motivo de la concesión de las subvenciones a efectos de determinar la cantidad que finalmente haya de percibir el/la beneficiario/a o, en su caso, el importe a reintegrar.

El incumplimiento de cualquiera de las condiciones impuestas con motivo de la concesión de las subvenciones en los términos establecidos en el art. 37 de la LGS o su cumplimiento extemporáneo, cuando el cumplimiento total de las condiciones o del plazo fuera determinante para la consecución del fin público perseguido, será causa de pérdida total del derecho y de reintegro, en su caso.

Decimonoveno: Indicación de si la resolución pone fin a la vía administrativa.

La resolución de la concesión pone fin a la vía administrativa pudiendo interponerse contra el mismo recurso de reposición en el plazo de un mes a contar desde el día siguiente a la recepción de la notificación de la resolución ante el órgano que dictó la resolución, o interponer recurso contencioso administrativo en el plazo de dos meses ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo de Donostia, con sede en el Palacio de Justicia de

Hogeigarrena. Datu pertsonalen babesa.

Informazioaren tratamenduak kontuan hartuko du Datu Pertsonalak babesteari eta eskubide digitalak bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoan ezarritakoa eta aplikagarri diren gainerako xedapenak.

Datu pertsonalen tratamenduak garapen ekonomikoa, enplegua eta berrikuntza sailari euskari informatikoa eskaintzea du xede, aintzat hartuta interesatuak emandako baimena eta tratamendu-arduradunari esleitutako ahalordeak, zeinak jasota dauden hurrenez hurren datu pertsonalak eta haien zirkulazio librea dela-eta pertsona fisikoen babesari buruzko Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2016/679 (EB) Araudiaren 6.1 artikulua a) eta e) letretan.

Tratamenduaren arduraduna: Elgoibarko Udaleko Garapen Ekonomikoko arloa. Telefonoa: 943- 70 10 50, arreta@Elgoibar.eus

Eskubideak: Gogorarazten dizugu datuetan sartzeko, datuak zuzentzeko, datuak ezerezteko edo datuen aurka egiteko edo mugak jartzeko eskubideak daudela; horretarako, idazki bat helarazi behar zaio Elgoibarko Udaleko tratamenduaren arduradunari, honako helbide honetara: Kalegoen plaza 1 – 20870 Elgoibar (Gipuzkoa). Bidali behar diren datuak hauek dira: izen-abizenak, jakinarazpenetarako helbidea, eskaeran zehazten den eskaria, data, interesdunaren sinadura eta fitxategiaren izena.

Atotxa, sito en la Plaza Teresa de Calcuta nº 1.

Vigésimo: Protección de datos de carácter personal.

El tratamiento de la información tendrá en cuenta lo establecido en la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y Garantía de los Derechos Digitales, y demás disposiciones que resulten de aplicación.

Los datos personales serán tratados con la finalidad de dar soporte informático al departamento de desarrollo económico, empleo e innovación, en base al consentimiento otorgado por la persona interesada y al ejercicio de poderes públicos conferidos al responsable del tratamiento contemplados, respectivamente, en las letras a) y e) del artículo 6.1 del Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo, relativo a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de sus datos personales y a la libre circulación de estos datos.

Responsable del tratamiento: Área de Desarrollo Económico del Ayuntamiento de Elgoibar. Teléfono 943- 74 10 50, arreta@elgoibar.eus

Derechos: Le recordamos que existen los derechos de acceso, rectificación, supresión, portabilidad, oposición o limitación al tratamiento de sus datos, dirigiendo una comunicación escrita al Responsable de tratamiento en el Ayuntamiento de Elgoibar a la siguiente dirección: Kalegoen plaza 1 – 20.870 Elgoibar (Gipuzkoa), con los siguientes datos: nombre y apellidos, domicilio a efectos de notificaciones, petición en que se concreta la solicitud, fecha, firma de la persona interesada y nombre del fichero.

I. ERANSKINA

- a) Jarduera ekonomikoa sortzeko dirulaguntza: enplegua sortzen duten enpresa jarduera berriei laguntzea.

Lehenengoa. Onuradunak.

- Laguntza hauen onuradunak izango dira edozein jarduera ekonomikotan enpresa gisa eratzen diren pertsona fisikoak edo juridikoak, baldin eta honako baldintzak betetzen badituzte:
 - Langabezian dauden pertsonak: pertsona fisikoak langabezian egon beharko dira. Sustatzaileak pertsona bat baino gehiago baldin badira, horietako bat, gutxienez, langabezian egon beharko da.
 - Lanean diharduten pertsonak: pertsona fisikoen kasuan, ez dute langabezian egon beharrik izango. Baina jarduera ekonomikoaren gaineko zerga berri batean alta emateko betebeharra izango du.
 - Enpresak: proiektu berria enpresaren batek sustatzen baldin badu, proiektuak, gutxienez, lanpostu zuzen bat sortzea aurreikusi beharko du, hain zuen, enplegu garbia sortuko duena.
- Pertsona fisikoek edo juridikoek, sozietate zibilek eta erkidegoek eskuratu ahal izango dituzte dirulaguntza hauek, baldin eta Dirulaguntzen Legearen 13.2 artikuluan aurreikusitako debekuren batean ere sartuta ez badaude.

Bigarrena. Onuradunek dirulaguntza eskuratzeko bete behar dituzten baldintzak.

- a) Dirulaguntza hauek jaso ahal izango dituzte Dirulaguntzei buruzko Lege Orokorraren 13.2 artikulua aipatzen duen debekuren batean ere sartuta ez dauden pertsona fisikoek, juridikoek, sozietate zibilek eta ondasun-erkidegoek.
- b) Bideragartitasun-plan bat egin izana. Plan hori egin ondoren, Debegesako teknikariak positiboki ebaluatu beharko du. Gainera, plana

ANEXO I

- a) Subvención de creación de actividad económica: Apoyo a nuevas iniciativas empresariales generadoras de empleo.

Primero. Beneficiarios/as

- Serán beneficiarias de las ayudas las personas físicas o jurídicas que se constituyan como empresa en cualquier actividad económica reuniendo los siguientes requisitos:
 - Personas en desempleo: estar en desempleo, en el caso de las personas físicas. En el caso de ser varias personas las promotoras, al menos una de ellas deberá estar en desempleo.
 - Personas en activo: no tendrá obligación de estar en desempleo, en el caso de personas físicas. Pero si tendrá obligación de darse de alta en un nuevo impuesto de actividad económica.
 - Empresas: si está promovido por una empresa, el nuevo proyecto deberá contemplar al menos la creación de un puesto de trabajo directo que suponga la creación de empleo neto.

- Podrán acceder a estas subvenciones, las personas físicas o jurídicas, sociedades civiles y comunidades de bienes que no incurran en ninguna de las prohibiciones que se establecen en el artículo 13.2 de la LGS.

Segundo: Requisitos que deberán reunir los/as beneficiarios/as para la obtención de la subvención.

- a) Podrán acceder a estas subvenciones, las personas físicas, jurídicas, sociedades civiles y comunidades de bienes que no incurran en ninguna de las prohibiciones que se establecen en el artículo 13.2 de la LGS.
- b) Haber realizado un Plan de Viabilidad. Este plan realizado, posteriormente deberá de ser evaluado positivamente por la persona técnica

2026EEDD0001

Debegesarekin egiten bada, talde sustatzaileak edo enpresak zuzenean parte hartu beharko du bideragarritasun-plana egiten.

Bideragarritasun planak, ohiko negozio plan batekin izan behar duen ohiko edukiaz gain, honako puntu hauek jorratu beharko dira ezinbestean memorian.

- Talde sustatzailea: formazio akademikoa, sektorean duen lan esperientzia, CV txertatu beharko da.
- Negozio aukera deskribatzea, baita horrek aseko duen merkatu premia ere. Zehatz-mehatz azaldu beharko da negozioaren ideia, baita horren ezaugarri berritzaileak eta bereizleak ere, hain zuzen, merkatuari balio erantsia ematen diotenak. Antzeko negozioetatik bereizten duena ere azaldu beharko da.
- Eskaintzaren deskribapen zehatza.
- Enpresaren xede diren hartzaileak, zerbitzua zuzentzen zaien bezero potentzialak. Negozioaren lehiatzaileak eta homitzaileak ere zehaztu beharko dira.
- Salmenten aurreikuspenak era arrazoituan justifikatzea.
- Jarduera abian jartzeko beharrezkoak diren inbertsioak adieraztea: teknologia, azpiegiturak, giza baliabideak, finantza arlokoak, e.a.
- Enpresan lan egingo duten pertsona kopurua zehaztea (zein erregimenetan sartuko diren zehaztuta), baita funtzioen banaketa (organigrama) ere.
- Ekonomia eta finantza azterketa osoa, egoera balantzea, diruzaintzako aurreikuspena, errentagarritasun atalasea eta urteko emaitzen kontuak aurkeztea.

Arestian aipatzen diren atal guztiak lantzen dituen

de Debegesa. Además, en el caso de realizar el plan con Debegesa, será necesaria la participación directa del equipo promotor o de la empresa, en la realización del Plan de viabilidad.

El Plan de viabilidad, además del contenido habitual de un plan de negocio, la memoria deberá contener obligatoriamente los siguientes puntos:

- Grupo promotor: formación académica, experiencia profesional en el sector, incluir el CV.
- Describir la oportunidad de negocio, así como la necesidad del mercado que satisface. Explicar, en detalle y claramente, la idea de negocio, así como las características innovadoras y diferencias que aportan valor añadido al mercado y lo diferencia con relación a otros mercados similares.
- Descripción detallada de la oferta.
- Detallar el público objetivo, clientes potenciales, a los que se dirige el producto servicio. Indicar también los competidores y proveedores del negocio.
- Justificar razonadamente las previsiones de ventas.
- Indicar las inversiones necesarias para la puesta en marcha de la actividad: tecnología, infraestructura, recursos humanos, financieros, etc.
- Indicar el número de personas que van a trabajar en la empresa (detallando el régimen en el que se acoge) y el reparto de funciones (Organigrama).
- Incluir el estudio económico-financiero completo, balance de situación, previsión de tesorería, umbral de rentabilidad y cuentas de resultado anuales.

En caso de que no se presente el Plan de viabilidad

2026EEDD0001

Bideragarritasun Plana aurkeztu ezean, ez da eskaera baloratuko.

Enpresa batek proiektu berri baterako dirulaguntza eskatzen badu, proiektu berria deskribatzen duen memoria aurkeztuko du.

Azalpen-memoria bat, garatu beharreko proiektuaren diseinu globala adieraziko duena, honako atal hauek izanik:

1. Proiektuaren izenburua.
 2. Eragilea(k) (CV erantsi)
 3. Proiektuaren aurrekariak eta justifikazioa.
 4. Proiektuaren azalpena. Adierazi bereizten dituen ezaugarriak, nori bideratuko zaion, egun dagoen lehia eta hornitzaileak.
 5. Proiektuaren helburuak.
 6. Proiektuaren fase nagusien azalpena eta hauen garapena.
 7. Lanaren kronograma.
- Proiektuaren bidegarritasuna eta eraginkortasuna.

c) Lantokia Elgoibarren egotea.

d) Proiektuaren baitan lanaldi osoko edo partzialeko lanpostu berri bat sortzea 12 hilabetetan zehar; lanpostu hori proiektuaren sustatzaileena ere izan daiteke.

e) Aurkeztutako eskaera onartzen baldin bada, eta, eskatutako urtean, dirulaguntza ematen baldin bada, hurrengo urtean, eta beste urte batez bakarrik, aurkeztutako negozio berriari ekiteko egokitu den lokalaren alokairuko dirulaguntza emango da berriro ere, baldin eta jarduerak indarrean jarraitzen badu.

Hala ere, bigarren urte honetako aitortpena baldintzatuta egongo litzateke aipatutako betebeharreri aurre egiteko kreditu egokia eta nahikoa egotearekin.

f) Enpresa berri bat sortzen baldin bada, enpresa hori, gutxienez, 12 hilabetez egon behar da indarrean. Eta beste behin ere, aurkeztutako jarduera ekonomikoa dagoen lokalaren alokairurako dirulaguntza eskatzen baldin bada, jarduera hori, gutxienez, 24 hilabete

con todos los apartados que se mencionan, no se procederá a la valoración de la solicitud.

En el caso de ser una empresa la que solicita la subvención por motivo de un nuevo proyecto presentará una memoria descriptiva del nuevo proyecto.

Una Memoria Descriptiva que muestre el diseño global del proyecto a desarrollar, incluyendo los siguientes apartados:

1. Título del proyecto.
2. Promotor/promotores (incluir CV)
3. Antecedentes y justificación del proyecto.
4. Descripción del proyecto indicando sus características diferenciadoras, el segmento de mercado al que se dirige, la competencia existente y los proveedores.
5. Objetivos del proyecto.
6. Descripción de las fases principales y su desarrollo.
7. Cronograma de Trabajo.

Viabilidad y efectividad del proyecto.

c) Que el centro de trabajo se ubique en Elgoibar.

d) Que el proyecto incluya la creación de un puesto de trabajo a jornada completa o parcial durante 12 meses, pudiendo ser el de los/as propios/as promotores/as del proyecto.

e) En el caso que la solicitud presentada fuera aceptada y se diera la subvención en el año solicitado, en el siguiente año, y solo un año más, si esta actividad continua en activo, se subvencionaría de nuevo en el alquiler del local habilitado para emprender el nuevo negocio presentado.

No obstante, el reconocimiento de este segundo año, quedaría condicionado con la existencia del crédito adecuado y suficiente para hacer frente a las obligaciones citadas de misma.

f) En el caso de ser creación de nueva empresa, esta debe mantenerse 12 meses mínimo en activo. Y si se solicita la subvención por segunda vez para la ayuda del alquiler del local en el cual se encuentra la actividad económica presentada, esta actividad deberá estar en activo mínimo 24 meses.

2026EEDD0001

egon beharko da indarrean.

- g) Dagoeneko existitzen den enpresa baten barne-ekintzaitzaren kasuan, proiektuak gutxienez lanpostu zuzen bat sortu behar du (lanaldi osoan edo partzialean) eta enplegu garbiaren sorrera eragin. Lanpostu hori gutxienez 12 hilabetez zehar mantendu beharko da.
- g) En el caso de intraemprendizaje de una empresa ya existente, el nuevo proyecto deberá contemplar al menos la creación de un puesto de trabajo directo (a jornada completa o parcial) que suponga la creación de empleo neto. Este puesto de trabajo deberá mantenerse al menos durante 12 meses.
- h) Gizarte Segurantzarekiko, Elgoibarko Udalarekiko, Foru Ogasunarekiko eta Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioarekiko zerga betebeharrak egunean izatea.
- h) Estar al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias, frente a la Seguridad Social, el Ayuntamiento de Elgoibar, la Hacienda Foral y la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco.
- i) Jarduera Ekonomikoen gaineko Zergan eta Gizarte Segurantzaren dagokion Erregimenean hartutako altak Elgoibarren egindakoak izatea.
- i) Que el alta en el Impuesto sobre Actividades Económicas y en el Régimen correspondiente de la Seguridad Social se efectúe en el término municipal de Elgoibar.
- j) Dirulaguntza eskaeran ageri den enpresa sortu aurreko sei hilabeteetan, Jarduera Ekonomikoen gaineko Zergan matrikulatuta ez egotea jarduera berean edo antzeko jardueran.
- j) Que no se hayan matriculado en el Impuesto de Actividades Económicas en la misma o similar actividad en los seis meses anteriores a la creación de empresa por la que solicitan la subvención.
- k) Jarduera Ekonomikoen gaineko Zergan hasierako alta 2025eko azaroaren 1etik 2026ko urriaren 31ra bitartean ematea.
- k) Que el alta inicial en el Impuesto de actividades económicas se produzca entre el 1 de noviembre de 2025 y el 31 de octubre de 2026.
- l) Elgoibarko Udalak ofizioz egiaztatuko du jarduera baimena edo aurretiazko adierazpena eskatzea, kasuaren arabera.
- l) La licencia de actividad ó comunicación previa según corresponda se realizará de oficio.
- m) Elgoibarko Udalak ofizioz egiaztatuko du obra baimena eskatzea, bidezkoa baldin bada.
- m) La licencia de obra en su caso se realizará de oficio.
- n) Elgoibarko Udalarik aditzera ematea, onartutako Bideragarritasun Plana dela eta, enpresa proiektuan egingo diren aldaketa guztiak, eta era berean, adieraztea ez dela aurreikusitako inbertsioa egingo, dirulaguntza aldatzeko edo itzularazteko. Horretaz gain, dirulaguntza emateko kontuan izan diren inguruabar objektibo eta subjektiboek dituzten aldaketa guztiak ere aditzera eman behar dira.
- n) Comunicar al Ayuntamiento de Elgoibar cualquier alteración del proyecto empresarial con respecto al Plan de Viabilidad aprobado, o la no realización de la inversión prevista, a efectos de modificar o reintegrar la subvención, así como la modificación de cualquier circunstancia tanto objetiva como subjetiva que hubiese sido tenida en cuenta como requisito para la concesión de la ayuda.
- o) Udalak eskatutako informazio guztia ematea, honek egiaztatu ahal izan dezan, laguntza eman den xede bererako erabili dela.
- o) Facilitar cuanta información sea requerida por el Ayuntamiento para que éste verifique que la ayuda ha sido destinada al fin para el que fue

p) Talde sustatzaileak edo enpresa eskatzaileak, hau da, dirulaguntzaren onuradun izan denak, 5 urtez gorde bete beharko ditu, dirulaguntzaren kopuru osoa jasotzen duen unetik aurrera, agiri honetan dirulaguntza jasotzeko arautzen diren baldintzak, eta bidenabar, egin diren inbertsio gastuak egiaztatzeko baliagarria izan daitekeen dokumentazio guztia. Epe horretan, Udalak emandako zenbatekoak eta horiei dagozkien berandutza interesak itzultzeko eskatu ahal izango dio onuradunari, baldin eta, inbertsio gastuak eta onuradun izateko gainerako baldintzak eta betebeharrak justifikatu ondoren, egiaztatzen baldin bada, honek ez duela bete agiri honetan ezarri den baldintzetakoren bat.

Hirugarrena Eskaearekin batera aurkeztu behar diren dokumentuak eta argibideak.

Erakunde eskatzaileak honako dokumentazio hau aurkeztu beharko du:

a) Eskatera egiten duenaren nortasun juridikoa egiaztatzeko dokumentuak:

- Pertsona fisikoek: NANA edo balio bereko beste dokumenturen bat.
- Pertsona juridikoek: entitatearen eraketa jasotzen duen eskritura edo dokumentua eta Estatutuak, Merkataritza Erregistroan edo dagokion erregistroan behar den moduan inskribatuta.
- Sozietate zibilek: sozietate zibilaren eraketa-kontratua, IFZ eta sozietate zibila osatu duten pertsona guztien NANA edo horren balio bereko dokumentua.

b) Legezko ordezkariaren kasuan, legezko ordezkariaren NANA edo horren balio bereko dokumentua eta ordezkariaren egiaztapena agiri bidez. Egiaztapen hori zuzenbidean bidezkoa den edozein modutan egin daiteke (notario-ahalordearen, eskrituraren bidez...).

concedida.

p) Obligación del equipo promotor o de la empresa solicitante y beneficiaria de la ayuda de conservar, durante 5 años a contar a partir del momento en que aquel haya recibido el importe íntegro de la ayuda, cuanta documentación pueda servir para la verificación del cumplimiento de las condiciones reguladas en el presente documento para recibir la ayuda, así como de los gastos de inversión realizados. Durante ese plazo, el Ayuntamiento podrá reclamar al beneficiario la devolución de las cantidades entregadas y el interés de demora correspondiente si, tras revisar la documentación facilitada para justificar los gastos de inversión y demás requisitos y obligaciones para ser beneficiario, quedara acreditado que éste hubiera incumplido cualquiera de las condiciones establecidas en este documento.

Tercero: Documentos e informaciones que deben acompañarse a la solicitud.

En cuanto a la documentación a presentar por la entidad solicitante es la siguiente:

a) Documentos acreditativos de la personalidad jurídica de el/la solicitante:

- Personas físicas, DNI o documento equivalente.
- Personas jurídicas: escritura o documento en que conste la constitución de la entidad y los estatutos, debidamente inscritos en el Registro Mercantil o en el que corresponda.
- Sociedades civiles: contrato de constitución de la sociedad civil, NIF y DNI o documento equivalente de todas las personas que constituyan la sociedad civil.

b) En caso de representación legal, DNI o documento equivalente de el/la representante legal y acreditación documental de la representación. La acreditación podrá hacerse por cualquier medio válido en derecho (poderes

2026EEDD0001

c) Sustatzaileak bat baino gehiago badira, horietako bat, gutxienez, langabezian egon beharko da. Kasu horretan, sortu den lanpostu berriaren kontratua aurkeztuko da.

d) Sustatzailea enpresa bat baldin bada, proiektu berrian, gutxienez, zuzeneko lanpostu bat sortzea aurreikusiko da, enplegu garbiaren sorrera eragingo duena. Kasu horretan, sortu den lanpostu berriaren kontratua aurkeztuko da.

e) Gizarte Segurantzaren alta hartuta egotearen frogagiria eta lan-kontratuak, sortutako lanpostuenak.

f) Bideragarritasun-plana, DEBEGESAren aldeko ebaluazioa izan beharko duena. Azterketa ekonomiko-finantzario osoa jaso beharko da: egoeraren balantzea, diruzaintzaren aurreikuspena, errentagarritasun-atalasea eta emaitzen urteko kontuak; egindako inbertsioen xehetasunak eta enpresaren organigrama (adieraziz zer erregimenetan jasota dauden langileak).

g) Bideragarritasun-planaren atal guztiak behar den bezala zehaztuta egongo dira.

h) Eskatzailearen banku-kontuaren titulartasuna frogatzen duen agiria, eskatzailearen nortasunarekin bat etorriko dena (agiri hauetako edozeinek balioko du horretarako: bankuko kontu- laburpena, libreta edo bankuak egindako egiaztagiria).

i) Ekonomia-Jardueren Gaineko Zergaren egiaztagiria.

j) Hala badagokio, diruz lagungarri diren egindako gastuen fakturak eta frogagiriak.

notariales, escrituras...).

c) En el caso de ser varias personas las promotoras, al menos una de ellas deberá estar en desempleo. En su caso, el contrato de trabajo del nuevo puesto creado.

d) En el caso de estar promovido por una empresa, el nuevo proyecto deberá contemplar al menos la creación de un puesto de trabajo directo que suponga la creación de empleo neto. En su caso, el contrato de trabajo del nuevo puesto creado.

e) Alta en la Seguridad Social y contrato de trabajo del(os) puesto(s) de trabajo creado(s).

f) Plan de viabilidad que deberá ser evaluado positivamente por DEBEGESA. Debe incluir el estudio económico-financiero completo: balance de situación, previsión de tesorería, umbral de rentabilidad y cuentas de resultado anuales; detalles de las inversiones realizadas y organigrama de la empresa (indicando el régimen al que se acogen l los/as trabajadores/as).

g) Todos los apartados del plan de viabilidad deberán estar debidamente detallados.

h) Documento justificativo de la titularidad de la cuenta bancaria de el/la solicitante, que tiene que coincidir con la identidad de el/la solicitante (será válido, cualquiera de los siguientes documentos: extracto bancario; libreta o certificado expedido por la entidad bancaria).

i) Justificante del Impuesto sobre Actividades Económicas.

j) En su caso, facturas y justificantes de pago de los gastos realizados, que puedan ser objeto de subvención.

2026EEDD0001

k) Dirulaguntzaren eskaeraren xede den jarduerarako beste dirulaguntzarik eskatu edo lortu bada, beste erakunde edo instituzio batzuetan jarduera berbererako egindako dirulaguntza eskabideen zerrenda, edo, hala balegokio, jasotako dirulaguntzena, bakoitzaren zenbatekoa eta helburua zehaztuta; horrela, ez da bikoiztasunik gertatuko dirulaguntzak ematean eta baliabideen esleipena modurik egokienean izatea ahalbidetuko da.

l) Aurten onartu baldin bada, hurrengo urtean ere laguntza eskuratu ahal izateko, berriro ere aurkeztu beharko da dirulaguntza eskaera hurrengo urteko urriaren 31 baino lehen. Lokaleko alokairua ordaindu izanaren fakturak eta egiaztagiriak atxikituko dira, eskatutako dirulaguntzari dagozkion urtekoak.

Laugarrena. Dirulaguntzaren gehieneko zenbatekoa eta diruz lagundu daitezkeen gastuak.

Diruz lagunduko dira:

Diruz lagun daitezkeen gastuak izango dira enpresa martxan jartzeko eta funtzionatzeko egin beharrekoak direnak, baldin eta gastu horiek egin direla, ordaindu direla eta ezarritako epearen barruan egin direla egiaztatzen duten agiriak baldin badaude, hala nola:

- Jarduera ekonomikoari lotutako higiezinaren errentamenduaren (alokairu) gastuak.
- Jarduera ekonomikoari lotutako lokalak erosteko egindako inbertsioa.
- Jarduera berriaren kontratazio berriek sortutako soldatak eta soldatak.
- Aktibo finkoetan egindako inbertsioak: makineria, instalazioak, lanabesak, altzariak eta informazioa prozesatzeko ekipamenduak.
- Dagokionaren arabera, Obra Baimenaren, Jarduera Baimenaren edo aurretiazko adierazpenaren kostuak eta Ondasun Higiezinaren gaineko Zergaren zenbatekoa. Ondasun Higiezinaren gaineko Zergaren

k) En caso de haber solicitado u obtenido otras subvenciones para la actividad objeto de subvención, relación de solicitudes de subvención formuladas ante otras instituciones, organismos, etc. o en su caso, de las que estuvieran otorgadas, detallando su cuantía y finalidad, al objeto de evitar duplicidades en la concesión de subvenciones y posibilitar la más adecuada asignación de los recursos.

l) Para poder acceder el año siguiente a la ayuda, si este año ha sido aprobada, se deberá presentar de nuevo la solicitud de la subvención antes del 31 de octubre del siguiente año, adjuntando las facturas y justificantes de pago del alquiler del local del año correspondiente a la subvención solicitada.

Cuarto: Importe máximo de la subvención y gastos subvencionables.

Serán gastos subvencionables:

Son gastos subvencionables aquellos que sean inherentes a la puesta en marcha y funcionamiento de la empresa, exista la documentación fehaciente de su existencia (factura), de su pago y se realicen en el plazo establecido, como pueden ser:

- Gastos de arrendamiento (alquileres) de los inmuebles afectos a la actividad económica.
- Inversión en la adquisición de locales para la actividad económica.
- Los sueldos y salarios generados por las nuevas contrataciones de la nueva actividad.
- Las inversiones en activos fijos: maquinaria, instalaciones, utillaje, mobiliario y equipos para procesos de información.
- Los costes de la Licencia de Obras la Licencia de Actividad ó comunicación previa según corresponda y la cuantía del Impuesto sobre Bienes Inmuebles. En el caso del Impuesto de Bienes Inmuebles solo se podrá subvencionar el

2026EEDD0001

kasuan, urtebeteko kostuari dagokion dirulaguntza bakarrik eman ahal izango da.

- Proiektuari loturiko komunikazio gastuak, hala nola, erakunde-irudiaren diseinua, logoak, publizitate kanpainak, web orrien/plataformen diseinua, edo sare sozialen diseinua, baldin eta horiek euskaraz edo ele bietan egiten badira.

Oinami hauen bidez, inola ere ez da diruz lagunduko Udaleko Euskara Sailak euskara hutsezko errotuluak jartzeko edota establezimenduaren erakunde-irudia euskaraz edo ele bietan jartzeko ematen dituen dirulaguntzen baitan sartuta dagoen guztia.

Horrexegatik, erakunde-irudiari dagokionez, ez dira honako elementu hauek diruz lagunduko: errotuluak, gutun-azalak, idazpurudun orriak, bisita txartelak, erakundea identifikatzen duen zigilua, albaranak, fakturak, menuak eta kartak, ibilgailuen errotulazioa, produktuak biltzeko papera eta poltsak.

Honako hauek inola ere ez dira hartuko laguntzaren xede den enpresa jarduera abian jartzeko eta funtzionatzeko beharrezkoak diren inbertsioei loturiko gastutzat:

- Enpresak gerora saltzeko erosten dituen merkataritzako produktuak edota lehengaiak.
- Material suntsikorra edo bulegoko materiala erostea.
- Negozioak funtzionatzeko gastu arruntak.
- Aholkularitza fiskala, lanekoa, kontabilitatekoa, juridikoa edo administratiboa, liburuak edukitzeari eta zerga- eta kontabilitate-betebeharrei buruzkoa.
- Hasierako soldatak eta ordainsariak
- Balio erantsiaren gaineko zerga (BEZa) eta gainerako zeharkako zergak

coste de un año.

- Gastos de comunicación ligados al proyecto, tales como, campañas de publicidad, diseño de páginas/plataformas web, o diseño de redes sociales, siempre y cuando estos se realicen en euskera o en bilingüe.

En ningún caso se considerará subvencionable mediante estas bases todo lo incluido en las subvenciones del Departamento Municipal de Euskera para la instalación del rótulo identificativo exclusivamente en euskera y/o la imagen corporativa del establecimiento en euskera ó en bilingüe.

Por ello, en lo referente a la imagen corporativa no se subvencionarán los siguientes elementos: rótulos, sobres, hojas con membrete, tarjetas de visita, sello identificativo de la entidad, albaranes, facturas, menús y cartas, rotulación de vehículos, papel para envolver productos y bolsas.

En ningún caso se considerarán gastos vinculados a inversiones para la puesta en marcha y funcionamiento del proyecto empresarial objeto de ayuda los siguientes:

- La compra de productos comerciales y/o materias primas que sean objeto de comercialización posterior por parte de la empresa.
- La compra de materiales fungibles y de oficina.
- Los gastos corrientes de funcionamiento del negocio.
- El asesoramiento fiscal, laboral, contable, jurídico o administrativo relativo a la teneduría de libros y obligaciones fiscales y contables.
- Los sueldos y salarios anteriormente existentes en la iniciativa.
- El impuesto sobre el valor añadido (IVA) y demás impuestos indirectos.

2026EEDD0001

- Leasing kontratuen finantzazioa
- Garraiorako elementuak erostea.

Dirulaguntzaren zenbatekoa diruz lagundu daitezkeen gastuen % 90ekoa izango da. Zenbatekoa, gehienez ere, 6.000 €-koa izango da industria sektoreko enpresentzat, eta 3.500 €-koa, baldin eta enpresa industria ez den beste sektorearen batekoa bada. Nolanahi ere, dirulaguntza honetarako izendatu den kredituak onartutako dirulaguntzen gastua estaltzen ez baldin bada, modu proportzionalen banatuko da haien artean.

Dirulaguntza eskatzen duen jardura ekonomikoa Elgoibarko hirigune historikoan kokatzea. Hirigune Historikoa San Frantzisko, San Bartolome, Errosario eta Santa Ana kaleak diruz laguntzeko modukotzat jotzen dira urte honetan. Aurreko paragrafoan aipatutako zenbatekoari 1.000€ gehiago aplikatuko zaio.

Bigarren urtez jarraian eskatzen bada, indarrean dagoen lokaleko alokairurako dirulaguntza diruz lagundu daitezkeen gastuen % 40 izango da, gehienez ere, 2.400 €-ko zenbatekoarekin industria arloko enpresentzat, eta 1.200 €-ko zenbatekoarekin, industria ez den beste arloren batekoak diren enpresentzat. Dena dela, dirulaguntza honetarako izendatu den kredituak onartu diren dirulaguntzen gastua estaltzen ez bada, hainbanatu egingo da dirulaguntzen artean.

Bosgarrena: diruz lagundutako entitateen betebeharrak.

a) Enpresa eratu edo ondorengotzen denetik 12 hilabeteko aldi batean gutxienez alta emanda eduki behar da, arrazoi objektiboak eta justifikatuak tarteko direla, enpresa lehenago itxi dela justifikatu ezean. Bestalde, 24 hilabete izango dira, indarrean dagoen negozioaren alokairurako dirulaguntza bigarrenez eskatzen baldin bada.

- Financiación de contratos de leasing.
- La adquisición de elementos de transporte

La cuantía de la subvención será del 90% de los gastos subvencionables con un importe máximo de 6.000 € para las empresas del sector industrial y de 3.500 € en caso de que la empresa pertenezca a otro sector que no sea el industrial. En todo caso, el crédito consignado para la presente subvención no llegue a cubrir el gasto de las subvenciones aprobadas, se repartirá proporcionalmente entre estas.

En el que caso de que la actividad económica solicitante de la subvención se ubique en el casco histórico del municipio de Elgoibar. Considerando el Casco Histórico las calles de San Frantzisko, San Bartolomé, Errosario y Santa Ana como subvencionables en este año. Se le aplicará 1.000€ más a la cuantía mencionada en el párrafo anterior.

En el caso de solicitarla por segundo año consecutivo, la cuantía de la subvención del alquiler del local en activo será del 40% de los gastos subvencionables con un importe máximo de 2.400 € para las empresas del sector industrial y de 1.200 € en caso de que la empresa pertenezca a otro sector que no sea el industrial. En todo caso, el crédito consignado para la presente subvención no llegue a cubrir el gasto de las subvenciones aprobadas, se repartirá proporcionalmente entre estas.

Quinto: Obligaciones de las entidades beneficiarias.

a) Mantener la empresa en alta un periodo mínimo de 12 meses desde en su caso, su constitución, o sucesión, salvo que justifiquen el cierre anticipado de la empresa por motivos objetivos y justificados. Así como 24 meses en el caso que se solicite por segunda vez la subvención para ayuda del alquiler del negocio activo.

II. ERANSKINA

- b) Jarduera ekonomikoen ondorengotzarako dirulaguntza: pertsona fisiko edo juridikoen egindako enpresa-ondorengotza/erreleboa.

Lehenengoa. Onuradunak.

- Laguntza hauen onuradunak izango dira edozein jarduera ekonomikotan enpresa gisa eratzten diren pertsona fisikoak edo juridikoak, baldin eta honako baldintzak betetzen badituzte:
 - Lanean diharduten pertsonak: enpresa ondorengotzarako/erreleborako enpresei ematen zaizkien dirulaguntzen lehen kasuan, pertsona fisikoei edo juridikoei dagokienez, eskatzaileak ez du langabezian egoteko betebeharririk izango.
- Pertsona fisikoak edo juridikoak, sozietate zibilek eta erkidegoek eskuratu ahal izango dituzte dirulaguntza hauek, baldin eta Dirulaguntzen Legearen 13.2 artikuluan aurreikusitako debekuren batean ere sartuta ez badaude.

Bigarrena. Onuradunek dirulaguntza eskuratzeko bete behar dituzten baldintzak.

- a) Dirulaguntza hauek jaso ahal izango dituzte Dirulaguntzei buruzko Lege Orokorraren 13.2 artikulua aipatzen duen debekuren batean ere sartuta ez dauden pertsona fisikoak, juridikoak, sozietate zibilek eta ondasun-erkidegoak.
- b) Lan-jarduna Elgoibarren finkatuta egongo da.
- c) Enpresa-ondorengotza/erreleboa pertsona fisiko edo juridikoen egin ahalko dute.
- d) Lanpostu kopurua mantentzen dela egiaztatzea, jubilatzen diren pertsona sartu gabe, salbu eta arrazoi ekonomiko, tekniko, antolamenduzko edo produkzioetara justifikatutako kontrako txostena badago.
- e) Jarduera Ekonomikoen gaineko Zergan

ANEXO II

- b) Subvención de sucesión de actividades económicas: Sucesión/relevo empresarial por parte de persona/s física/s o jurídica/s.

Primero. Beneficiarios/as

- Serán beneficiarias de las ayudas las personas físicas o jurídicas que se constituyan como empresa en cualquier actividad económica reuniendo los siguientes requisitos:
 - Personas en activo: en el caso de las líneas de subvención a las empresas para potenciar la sucesión/relevo empresarial por parte de persona/s física/s o jurídica/s, la persona solicitante no tendrá obligación de estar en situación de desempleo.
- Podrán acceder a estas subvenciones, las personas físicas o jurídicas, sociedades civiles y comunidades de bienes que no incurran en ninguna de las prohibiciones que se establecen en el artículo 13.2 de la LGS.

Segundo: Requisitos que deberán reunir los/as beneficiarios/as para la obtención de la subvención.

- a) Podrán acceder a estas subvenciones, las personas físicas, jurídicas, sociedades civiles y comunidades de bienes que no incurran en ninguna de las prohibiciones que se establecen en el artículo 13.2 de la LGS.
- b) Que su centro de actividad esté radicado en Elgoibar.
- c) La sucesión/relevo empresarial se podrá realizar por persona/s física/a o jurídica/s.
- d) Acreditar que se mantiene el número de puestos de trabajo, excluido el de las personas que se jubilen, salvo informe en contrario justificado en causas económicas, técnicas, organizativas o de producción
- e) Que el alta inicial en el Impuesto de actividades

2026EEDD0001

hasierako alta 2025eko azaroaren 1etik 2026ko urriaren 31ra bitartean ematea.

- f) Gizarte Segurantzarekiko, Elgoibarko Udalarekiko, Foru Ogasunarekiko eta Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioarekiko zerga betebeharrak egunean izatea.
- g) Aurkeztutako eskaera onartzen baldin bada, eta, eskatutako urtean, dirulaguntza ematen baldin bada, hurrengo urtean, eta beste urte batez bakarrik, aurkeztutako negozio berriari ekiteko egokitu den lokalaren alokairuko dirulaguntza emango da berriro ere, baldin eta jarduerak indarrean jarraitzen badu. Hala ere, bigarren urte honetako aitortpena baldintzatuta egongo litzateke aipatutako betebeharrei aurre egiteko kreditu egokia eta nahikoa egotearekin.
- h) Enpresa gutxienez, 12 hilabetez egon beharko da indarrean. Eta beste behin ere, aurkeztutako jarduera ekonomikoa dagoen lokalaren alokairurako dirulaguntza eskatzen baldin bada, jarduera hori, gutxienez, 24 hilabete egon beharko da indarrean.
- i) Bideragarritasun-plan bat egin izana. Plan hori egin ondoren, Debegesako teknikariak positiboki ebaluatu beharko du. Gainera, plana Debegesarekin egiten bada, talde sustatzaileak edo enpresak zuzenean parte hartu beharko du bideragarritasun-plana egiten.
- j) Bideragarritasun planak, ohiko negozio plan batek izan behar duen ohiko edukiaz gain, honako puntu hauek jorratu beharko dira ezinbestean memorian.
 - Talde sustatzailea: formazio akademikoa, sektorean duen lan esperientzia, CV txertatu beharko da.
 - Negozio aukera deskribatzea, baita horrek aseko duen merkatu premia ere. Zehatz-

económicas se produzca entre el 1 de noviembre de 2025 y el 31 de octubre de 2026.

- f) Estar al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias, frente a la Seguridad Social, el Ayuntamiento de Elgoibar, la Hacienda Foral y la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco.
- g) En el caso que la solicitud presentada fuera aceptada y se diera la subvención en el año solicitado, en el siguiente año, y solo un año más, si esta actividad continua en activo, se subvencionaría de nuevo en el alquiler del local habilitado para emprender el nuevo negocio presentado. No obstante, el reconocimiento de este segundo año, quedaría condicionado con la existencia del crédito adecuado y suficiente para hacer frente a las obligaciones citadas de misma.
- h) Debe mantenerse 12 meses mínimo en activo. Y si se solicita la subvención por segunda vez para la ayuda del alquiler del local en el cual se encuentra la actividad económica presentada, esta actividad deberá estar en activo mínimo 24 meses.
- i) Haber realizado un Plan de Viabilidad. Este plan realizado, posteriormente deberá de ser evaluado positivamente por la persona técnica de Debegesa. Además, en el caso de realizar el plan con Debegesa, será necesaria la participación directa del equipo promotor o de la empresa, en la realización del Plan de viabilidad.
- j) El Plan de viabilidad, además del contenido habitual de un plan de negocio, la memoria deberá contener obligatoriamente los siguientes puntos:
 - Grupo promotor: formación académica, experiencia profesional en el sector, incluir el CV.
 - Describir la oportunidad de negocio, así como la necesidad del mercado que satisface.

2026EEDD0001

mehatz azaldu beharko da negozioaren ideia, baita horren ezaugarri berritzaileak eta bereizleak ere, hain zuzen, merkatuari balio erantsia ematen diotenak. Antzeko negozioetatik bereizten duena ere azaldu beharko da.

- Eskaintzaren deskribapen zehatza.
 - Enpresaren xede diren hartzaileak, zerbitzua zuzentzen zaien bezero potentzialak. Negozioaren lehiatzaileak eta homitzaileak ere zehaztu beharko dira.
 - Salmenten aurreikuspenak era arrazoituan justifikatzea.
 - Jarduera abian jartzeko beharrezkoak diren inbertsioak adieraztea: teknologia, azpiegiturak, giza baliabideak, finantza arlokoak, e.a.
 - Enpresan lan egingo duten pertsona kopurua zehaztea (zein erregimenetan sartuko diren zehaztuta), baita funtzioen banaketa (organigrama) ere.
 - Ekonomia eta finantza azterketa osoa, egoera balantzea, diruzaintzako aurreikuspena, errentagarritasun atalasea eta urteko emaitzen kontuak aurkeztea.
- k) Arestian aipatzen diren atal guztiak lantzen dituen Bideragarritasun Plana aurkeztu ezean, ez da eskaera baloratuko.
- l) Elgoibarko Udalari aditzera ematea, onartutako Bideragarritasun Plana dela eta, enpresa proiektuan egingo diren aldaketa guztiak, eta era berean, adieraztea ez dela aurreikusitako inbertsioa egingo, dirulaguntza aldatzeko edo itzularazteko. Horretaz gain, dirulaguntza emateko kontuan izan diren inguruabar objektibo eta subjektiboek dituzten aldaketa guztiak ere aditzera eman behar dira.
- m) Udalak eskatutako informazio guztia ematea, honek egiaztatu ahal izan dezan,

Explicar, en detalle y claramente, la idea de negocio, así como las características innovadoras y diferencias que aportan valor añadido al mercado y lo diferencia con relación a otros mercados similares.

- Descripción detallada de la oferta.
 - Detallar el público objetivo, clientes potenciales, a los que se dirige el producto o servicio. Indicar también los competidores y proveedores del negocio.
 - Justificar razonadamente las previsiones de ventas.
 - Indicar las inversiones necesarias para la puesta en marcha de la actividad: tecnología, infraestructura, recursos humanos, financieros, etc.
 - Indicar el número de personas que van a trabajar en la empresa (detallando el régimen en el que se acoge) y el reparto de funciones (Organigrama).
 - Incluir el estudio económico-financiero completo, balance de situación, previsión de tesorería, umbral de rentabilidad y cuentas de resultado anuales.
- k) En caso de que no se presente el Plan de viabilidad con todos los apartados que se mencionan, no se procederá a la valoración de la solicitud.
- l) Comunicar al Ayuntamiento de Elgoibar cualquier alteración del proyecto empresarial con respecto al Plan de Viabilidad aprobado, o la no realización de la inversión prevista, a efectos de modificar o reintegrar la subvención, así como la modificación de cualquier circunstancia tanto objetiva como subjetiva que hubiese sido tenida en cuenta como requisito para la concesión de la ayuda.
- m) Facilitar cuanta información sea requerida por el Ayuntamiento para que éste verifique que la

2026EEDD0001

laguntza eman den xede bererako erabili dela.

- n) Talde sustatzaileak edo enpresa eskatzaileak, hau da, dirulaguntzaren onuradun izan denak, 5 urtez gorde bete beharko ditu, dirulaguntzaren kopuru osoa jasotzen duen unetik aurrera, agiri honetan dirulaguntza jasotzeko arautzen diren baldintzak, eta bidenabar, egin diren inbertsio gastuak egiaztatzeko baliagarria izan daitekeen dokumentazio guztia. Epe horretan, Udalak emandako zenbatekoak eta horiei dagozkien berandutza interesak itzultzeko eskatu ahal izango dio onuradunari, baldin eta, inbertsio gastuak eta onuradun izateko gainerako baldintzak eta betebeharrak justifikatu ondoren, egiaztatzen baldin bada, honek ez duela bete agiri honetan ezarri den baldintzetakoren bat.

Hirugarrena Eskararekin batera aurkeztu behar diren dokumentuak eta argibideak.

Erakunde eskatzaileak, berriz, honako dokumentazio hau aurkeztu beharko du:

- a) Eskaera egiten duenaren nortasun juridikoa egiaztatzeko dokumentuak:
- Pertsona fisikoek: NANA edo balio bereko beste dokumenturen bat.
 - Pertsona juridikoek: entitatearen eraketa jasotzen duen eskritura edo dokumentua eta Estatutuak, Merkataritza Erregistroan edo dagokion erregistroan behar den moduan inskribatuta.
 - Sozietate zibilek: sozietate zibilaren eraketa-kontratua, IFZ eta sozietate zibila osatu duten pertsona guztien NANA edo horren balio bereko dokumentua.
- b) Legezko ordezkariaren kasuan, legezko ordezkariaren NANA edo horren balio bereko dokumentua eta ordezkariaren

ayuda ha sido destinada al fin para el que fue concedida.

- n) Obligación del equipo promotor o de la empresa solicitante y beneficiaria de la ayuda de conservar, durante 5 años a contar a partir del momento en que aquel haya recibido el importe íntegro de la ayuda, cuanta documentación pueda servir para la verificación del cumplimiento de las condiciones reguladas en el presente documento para recibir la ayuda, así como de los gastos de inversión realizados. Durante ese plazo, el Ayuntamiento podrá reclamar al beneficiario la devolución de las cantidades entregadas y el interés de demora correspondiente si, tras revisar la documentación facilitada para justificar los gastos de inversión y demás requisitos y obligaciones para ser beneficiario, quedara acreditado que éste hubiera incumplido cualquiera de las condiciones establecidas en este documento.

Tercero: Documentos e informaciones que deben acompañarse a la solicitud.

En cuanto a la documentación a presentar por la entidad solicitante es la siguiente:

- a) Documentos acreditativos de la personalidad jurídica de el/la solicitante:
- Personas físicas, DNI o documento equivalente.
 - Personas jurídicas: escritura o documento en que conste la constitución de la entidad y los estatutos, debidamente inscritos en el Registro Mercantil o en el que corresponda.
 - Sociedades civiles: contrato de constitución de la sociedad civil, NIF y DNI o documento equivalente de todas las personas que constituyan la sociedad civil.
- b) En caso de representación legal, DNI o documento equivalente de el/la representante legal y acreditación documental de la

2026EEDD0001

- egiaztapena agiri bidez. Egiaztapen hori zuzenbidean bidezkoa den edozein modutan egin daiteke (notario-ahalordearen, eskrituraren bidez...).
- representación. La acreditación podrá hacerse por cualquier medio válido en derecho (poderes notariales, escrituras...).
- c) Eskatzailearen banku-kontuaren titulartasuna frogatzen duen agiria, eskatzailearen nortasunarekin bat etorriko dena (agiri hauetako edozeinek balioko du horretarako: bankuko kontu- laburpena, libreta edo bankuak egindako egiaztagiria).
- c) Documento justificativo de la titularidad de la cuenta bancaria de el/la solicitante, que tiene que coincidir con la identidad de el/la solicitante (será válido, cualquiera de los siguientes documentos: extracto bancario; libreta o certificado expedido por la entidad bancaria).
- d) Ekonomia-Jardueren Gaineko Zergaren egiaztagiria.
- d) Justificante del Impuesto sobre Actividades Económicas.
- e) Hala badagokio, diruz lagungarri diren egindako gastuen fakturak eta frogagiriak.
- e) En su caso, facturas y justificantes de pago de los gastos realizados, que puedan ser objeto de subvención.
- f) Dirulaguntzaren eskaeraren xede den jarduerarako beste dirulaguntzarik eskatu edo lortu bada, beste erakunde edo instituzio batzuetan jarduera berbererako egindako dirulaguntza eskabideen zerrenda, edo, hala balegokio, jasotako dirulaguntzena, bakoitzaren zenbatekoa eta helburua zehaztuta; horrela, ez da bikoitzasunik gertatuko dirulaguntzak ematean eta baliabideen esleipena modurik egokienean izatea ahalbidetuko da.
- f) En caso de haber solicitado u obtenido otras subvenciones para la actividad objeto de subvención, relación de solicitudes de subvención formuladas ante otras instituciones, organismos, etc. o en su caso, de las que estuvieran otorgadas, detallando su cuantía y finalidad, al objeto de evitar duplicidades en la concesión de subvenciones y posibilitar la más adecuada asignación de los recursos.
- g) Enpresaren ondorengotza/erreleboa behar adina egiaztatuko duen dokumentazioa.
- g) Documentación que acredite suficientemente la sucesión/relevo empresarial.
- h) Bideragarritasun-plana, DEBEGESAren aldeko ebaluazioa izan beharko duena. Azterketa ekonomiko-finantzario osoa jaso beharko du: egoeraren balantzea, diruzaintzaren aurreikuspena, errentagarritasun-atalasea eta emaitzen urteko kontuak; egindako inbertsioen xehetasunak eta enpresaren organigrama (adieraziz zer erregimenetan jasota dauden langileak).
- h) Plan de viabilidad que deberá ser evaluado positivamente por DEBEGESA. Debe incluir el estudio económico-financiero completo: balance de situación, previsión de tesorería, umbral de rentabilidad y cuentas de resultado anuales; detalles de las inversiones realizadas y organigrama de la empresa (indicando el régimen al que se acogen l los/as trabajadores/as).
- i) Aurten onartu baldin bada, hurrengo urtean ere laguntza eskuratu ahal izateko, berriro ere aurkeztu beharko da dirulaguntza eskaera hurrengo urteko urriaren 31 baino lehen. Lokaleko alokairua ordaindu izanaren fakturak
- i) Para poder acceder el año siguiente a la ayuda, si este año ha sido aprobada, se deberá presentar de nuevo la solicitud de la subvención antes del 31 de octubre del siguiente año, adjuntando las facturas y

2026EEDD0001

eta egiaztagiriak atxikituko dira, eskatutako dirulaguntzari dagozkion urtekoak.

Laugarrena. Dirulaguntzaren gehieneko zenbatekoa eta diruz lagundu daitezkeen gastuak.

Diruz lagunduko dira:

Diruz lagun daitezkeen gastuak izango dira enpresa martxan jartzeko eta funtzionatzeko egin beharrekoak direnak, baldin eta gastu horiek egin direla, ordaindu direla eta ezarritako epearen barruan egin direla egiaztatzen duten agiriak baldin badaude, hala nola:

- Jarduera ekonomikoari lotutako higiezinaren errentamenduaren (alokairu) gastuak.
- Jarduera ekonomikoari lotutako lokal erosketan egindako inbertsioa.
- Jardueran egindako kontratazio berri batek sortutako soldatak eta soldatak.
- Aktibo finkoetan egindako inbertsioak: makineria, instalazioak, lanabesak, altzariak eta informazioa prozesatzeko ekipamenduak.
- Dagokionaren arabera, Obra Baimenaren, Jarduera Baimenaren edo aurretiazko adierazpenaren kostuak eta Ondasun Higiezinaren gaineko Zergaren zenbatekoa. Ondasun Higiezinaren gaineko zergaren kasuan, urtebeteko kostuari dagokion dirulaguntza bakarrik eman ahal izango da.
- Proiektuari loturiko komunikazio gastuak, hala nola, erakunde-irudiaren diseinua, logoak, publizitate kanpainak, web orrien/plataformen diseinua, edo sare sozialen diseinua, baldin eta horiek euskaraz edo ele bietan egiten badira.

Oinami hauen bidez, inola ere ez da diruz lagunduko Udaleko Euskara Sailak euskara hutsezko errotuluak jartzeko edota establezimenduaren erakunde-irudia euskaraz edo ele bietan jartzeko ematen dituen dirulaguntzen baitan sartuta dagoen guztia.

justificantes de pago del alquiler del local del año correspondiente a la subvención solicitada.

Cuarto: Importe máximo de la subvención y gastos subvencionables.

Serán gastos subvencionables:

Son gastos subvencionables aquellos que sean inherentes a la puesta en marcha y funcionamiento de la empresa, exista la documentación fehaciente de su existencia (factura), de su pago y se realicen en el plazo establecido, como pueden ser:

- Gastos de arrendamiento (alquileres) de los inmuebles afectos a la actividad económica.
- Inversión en la adquisición de locales para la actividad económica.
- Los sueldos y salarios generados por una nueva contratación en la actividad.
- Las inversiones en activos fijos: maquinaria, instalaciones, utillaje, mobiliario y equipos para procesos de información.
- Los costes de la Licencia de Obras la Licencia de Actividad ó comunicación previa según corresponda y la cuantía del Impuesto sobre Bienes Inmuebles. En el caso del Impuesto de Bienes Inmuebles solo se podrá subvencionar el coste de un año.
- Gastos de comunicación ligados al proyecto, tales como, campañas de publicidad, diseño de páginas/plataformas web, o diseño de redes sociales, siempre y cuando estos se realicen en euskera o en bilingüe.

En ningún caso se considerará subvencionable mediante estas bases todo lo incluido en las subvenciones del Departamento Municipal de Euskera para la instalación del rótulo identificativo exclusivamente en euskera y/o la imagen corporativa del establecimiento en euskera ó en

2026EEDD0001

Horrexegatik, erakunde-irudiari dagokionez, ez dira honako elementu hauek diruz lagunduko: errotuluak, gutun-azalak, idazpurudun orriak, bisita txartelak, erakundea identifikatzen duen zigilua, albaranak, fakturak, menuak eta kartak, ibilgailuen errotulazioa, produktuak biltzeko papera eta poltsak.

Honako hauek inola ere ez dira hartuko laguntzaren xede den enpresa jarduera abian jartzeko eta funtzionatzeko beharrezkoak diren inbertsioei loturiko gastutzat:

- Enpresak gerora saltzeko erosten dituen merkataritzako produktuak edota lehengaiak.
- Material suntsikorra edo bulegoko materiala erostea.
- Negozioak funtzionatzeko gastu arruntak.
- Aholkularitza fiskala, lanekoa, kontabilitatekoa, juridikoa edo administratiboa, liburuak edukitzeari eta zerga- eta kontabilitate-betebeharrei buruzkoa.
- Hasierako soldatak eta ordainsariak
- Balio erantsiaren gaineko zerga (BEZa) eta gainerako zeharkako zergak
- Leasing kontratuen finantzazioa
- Garraiorako elementuak erostea.

Dirulaguntzaren zenbatekoa diruz lagun daitezkeen gastuen % 90ekoa izango da. Zenbatekoa, gehienez ere, 6.000 €-koa izango da industria sektoreko enpresentzat, eta 3.500 €-koa, baldin eta enpresa industria ez den beste sektorearen batekoa bada. Nolanahi ere, dirulaguntza honetarako izendatu den kredituak onartutako dirulaguntzen gastua estaltzen ez baldin badu, modu proportzionalen banatuko da haien artean.

Bigarren urtez jarraian eskatzen bada, indarrean

bilingüe.

Por ello, en lo referente a la imagen corporativa no se subvencionarán los siguientes elementos: rótulos, sobres, hojas con membrete, tarjetas de visita, sello identificativo de la entidad, albaranes, facturas, menús y cartas, rotulación de vehículos, papel para envolver productos y bolsas.

En ningún caso se considerarán gastos vinculados a inversiones para la puesta en marcha y funcionamiento del proyecto empresarial objeto de ayuda los siguientes:

- La compra de productos comerciales y/o materias primas que sean objeto de comercialización posterior por parte de la empresa.
- La compra de materiales fungibles y de oficina.
- Los gastos corrientes de funcionamiento del negocio.
- El asesoramiento fiscal, laboral, contable, jurídico o administrativo relativo a la teneduría de libros y obligaciones fiscales y contables.
- Los sueldos y salarios anteriormente existentes en la iniciativa.
- El impuesto sobre el valor añadido (IVA) y demás impuestos indirectos.
- Financiación de contratos de leasing.
- La adquisición de elementos de transporte

La cuantía de la subvención será del 90% de los gastos subvencionables con un importe máximo de 6.000 € para las empresas del sector industrial y de 3.500 € en caso de que la empresa pertenezca a otro sector que no sea el industrial. En todo caso, el crédito consignado para la presente subvención no llegue a cubrir el gasto de las subvenciones aprobadas, se repartirá proporcionalmente entre estas.

En el caso de solicitarla por segundo año

2026EEDD0001

dagoen lokaleko alokairurako dirulaguntza diruz lagundu daitezkeen gastuen % 40 izango da, gehienez ere, 2.400 €-ko zenbatekoarekin industria arloko enpresentzat, eta 1.200 €-ko zenbatekoarekin, industria ez den beste arloren batekoak diren enpresentzat. Dena dela, dirulaguntza honetarako izendatu den kredituak onartu diren dirulaguntzen gastua estaltzen ez badu, hainbanatu egingo da dirulaguntzen artean.

Bosgarrena: diruz lagundutako entitateen betebeharrak.

a) Enpresa eratu edo ondorengotzen denetik 12 hilabeteko aldi batean gutxienez alta emanda eduki behar da, arrazoi objektiboak eta justifikatuak tarteko direla, enpresa lehenago itxi dela justifikatu ezean. Bestalde, 24 hilabete izango dira, indarrean dagoen negozioaren alokairurako dirulaguntza bigarrenez eskatzen baldin bada.

consecutivo, la cuantía de la subvención del alquiler del local en activo será del 40% de los gastos subvencionables con un importe máximo de 2.400 € para las empresas del sector industrial y de 1.200 € en caso de que la empresa pertenezca a otro sector que no sea el industrial. En todo caso, el crédito consignado para la presente subvención no llegue a cubrir el gasto de las subvenciones aprobadas, se repartirá proporcionalmente entre estas.

Quinto: Obligaciones de las entidades beneficiarias.

a) Mantener la empresa en alta un periodo mínimo de 12 meses desde en su caso, su constitución, o sucesión, salvo que justifiquen el cierre anticipado de la empresa por motivos objetivos y justificados. Así como 24 meses en el caso que se solicite por segunda vez la subvención para ayuda del alquiler del negocio activo.

III. ERANSKINA

- c) Enpresa handitzeko edo lekuz aldatzeko dirulaguntza: Elgoibarren bertan, instalazioak lekualdatzen, handitzen edo eguneratzen dituzten enpresei laguntzea.

Lehenengoa. Onuradunak

- Laguntza hauen onuradunak izango dira edozein jarduera ekonomikotan enpresa gisa eratzten diren pertsona fisikoak edo juridikoak, baldin eta honako baldintzak betetzen badituzte:
 - Lanean diharduten pertsonak: enpresak handitzeko edo lekuz aldatzeko enpresei ematen zaizkien dirulaguntzen leerroaren kasuan, pertsona fisikoei edo juridikoei dagokienez, eskatzaileak ez du langabezian egoteko betebeharririk izango.
- Pertsona fisikoek edo juridikoek, sozietate zibilek eta erkidegoek eskuratu ahal izango dituzte dirulaguntza hauek, baldin eta Dirulaguntzen Legearen 13.2 artikuluan aurreikusitako debekuren batean ere sartuta ez badaude.

Bigarrena. Onuradunek dirulaguntza eskuratzeko bete behar dituzten baldintzak.

- a) Lantokia, lekualdaketa egin ondoren, Elgoibarren egotea.
- b) Udal jardueraren inguruko baimenei eta jardueraren bilakaera profesionalari eragingo dioten bestelako baimenei dagokienez, jarduerak indarrean dagoen araudia betetzea.
- c) Jarduera Ekonomikoen gaineko Zergan hasierako alta 2025eko azaroaren 1etik 2026ko urriaren 31ra bitartean ematea.
- d) Enpresa lekualdatuko edo handituko den lokalak alokairuko kontratua izatea. Bestela, notarioaren eskriturak izan beharko dira.

ANEXO III

- c) Subvención de ampliación o traslado o actualización: a las empresas por traslado o ampliación o actualización de negocio dentro de Elgoibar.

Primero. Beneficiarios/as

- Serán beneficiarias de las ayudas las personas físicas o jurídicas que se constituyan como empresa en cualquier actividad económica reuniendo los siguientes requisitos:
 - Personas en activo: en el caso de las líneas de subvención a las empresas para potenciar la ampliación o traslado empresarial por parte de persona/s física/s o jurídica/s, a la persona solicitante no tendrá obligación de estar en situación de desempleo.
- Podrán acceder a estas subvenciones, las personas físicas o jurídicas, sociedades civiles y comunidades de bienes que no incurran en ninguna de las prohibiciones que se establecen en el artículo 13.2 de la LGS.

Segundo: Requisitos que deberán reunir los/as beneficiarios/as para la obtención de la subvención.

- a) Que el centro de trabajo una vez realizado el traslado se ubique en Elgoibar.
- b) Que la actividad cumpla con la normativa vigente en lo relativo a licencias de actividad municipal y otras posibles que afecten al ejercicio profesional de la actividad.
- c) Que el alta inicial en el Impuesto de actividades económicas se produzca entre el 1 de noviembre de 2025 y el 31 de octubre de 2026.
- d) Que el local al que se realiza el traslado o la ampliación este bajo un contrato de arrendamiento o bien si se realiza la compra del local mediante notario con sus escrituras correspondientes.

2026EEDD0001

- e) Dirulaguntza esleitu zaion ekintzaileak Lokalaren jabearekin sinatzen duen kontratuaren iraupena, gutxienez, 12 hilabetekoa izango da.
 - f) Dirulaguntzaren titular den onuradunak aurkeztu den proiektuan ageri den jarduerarako erabili beharko du ezinbestean lokala, eta arestian adierazitako epean, ezin izango du lokala beste jarduera baterako erabili.
 - g) Lokala erabiltzeko eskubidea pertsonala eta besteren ezina izango da, eta lokalaren ustiaketa pertsona onuradunak egingo du, eta ezin izango da hori beste pertsonaren baten esku utzi. Debekatuta egongo da lokala azpierrentamenduan ematea.
 - h) Alokairuaren edo salmentaren prezioa lokalaren jabearen eta ekintzailearen artean adostuko da. Alokairu kontratuen kasuan, prezioa, kontratuaren data eta ordaintzeko era zehaztuko dira.
 - i) Elgoibarko Udalari aditzera ematea, onartutako Bideragarritasun Plana dela eta, enpresa proiektuan egingo diren aldaketa guztiak, eta era berean, adieraztea ez dela aurreikusitako inbertsioa egingo, dirulaguntza aldatzeko edo itzularazteko. Horretaz gain, dirulaguntza emateko kontuan izan diren inguruabar objektibo eta subjektiboek dituzten aldaketa guztiak ere aditzera eman behar dira.
 - j) Gizarte Segurantzarekiko, Elgoibarko Udalarekiko, Foru Ogasunarekiko eta Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioarekiko zerga betebeharrak egunean izatea.
 - k) Udalak eskatutako informazio guztia ematea, honek egiaztatu ahal izan dezan, laguntza eman den xede bererako erabili dela.
 - l) Talde sustatzaileak edo enpresa eskatzaileak, hau da, dirulaguntzaren onuradun izan denak, 5 urtez gorde bete beharko ditu, dirulaguntzaren kopuru osoa jasotzen duen unetik aurrera, agiri
- e) La duración del contrato de alquiler a firmar con el propietario o la propietaria del local por la persona emprendedora a la que se le haya adjudicado la subvención, tendrá una duración mínima de 12 meses.
 - f) La persona beneficiaria titular de la subvención deberá destinar obligatoriamente el local a la actividad reflejada en el proyecto presentado, y no podrá hacer uso del local para otro tipo de actividad en el periodo citado.
 - g) El derecho de uso del local es personal e intransferible y la explotación de este corresponde a la persona beneficiaria y no puede dejarse en manos de ninguna otra persona, estando prohibida la subcontratación del local.
 - h) El importe del alquiler o venta será acordado por el propietario o la propietaria del local y la persona emprendedora. En el caso de contrato de arrendamiento, se incluirá el precio, la fecha del contrato y el modo de pago.
 - i) Comunicar al Ayuntamiento de Elgoibar cualquier alteración del proyecto empresarial o la no realización de la inversión prevista, a efectos de modificar o reintegrar la subvención, así como la modificación de cualquier circunstancia tanto objetiva como subjetiva que hubiese sido tenida en cuenta como requisito para la concesión de la ayuda.
 - j) Estar al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias, frente a la Seguridad Social, el Ayuntamiento de Elgoibar, la Hacienda Foral y la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco.
 - k) Facilitar cuanta información sea requerida por el Ayuntamiento para que éste verifique que la ayuda ha sido destinada al fin para el que fue concedida.
 - l) Obligación del equipo promotor o de la empresa solicitante y beneficiaria de la ayuda de conservar, durante 5 años a contar a partir del momento en que aquel haya recibido el

2026EEDD0001

honetan dirulaguntza jasotzeko arautzen diren baldintzak, eta bidenabar, egin diren inbertsio gastuak egiaztatzeko baliagarria izan daitekeen dokumentazio guztia. Epe horretan, Udalak emandako zenbatekoak eta horiei dagozkien berandutza interesak itzultzeko eskatu ahal izango dio onuradunari, baldin eta, inbertsio gastuak eta onuradun izateko gainerako baldintzak eta betebeharrak justifikatu ondoren, egiaztatzen baldin bada, honek ez duela bete agiri honetan ezarri den baldintzetakoren bat.

Hirugarrena. Eskararekin batera aurkeztu behar diren dokumentuak eta argibideak.

Erakunde eskatzaileak, berriz, honako dokumentazio hau aurkeztu beharko du:

- a) Eskatera egiten duenaren nortasun juridikoa egiaztatzeko dokumentuak:
 - Pertsona fisikoek: NANA edo balio bereko beste dokumenturen bat.
 - Pertsona juridikoek: entitatearen eraketa jasotzen duen eskritura edo dokumentua eta Estatutuak, Merkataritza Erregistroan edo dagokion erregistroan behar den moduan inskribatuta.
 - Sozietate zibilek: sozietate zibilaren eraketa-kontratua, IFZ eta sozietate zibila osatu duten pertsona guztien NANA edo horren balio bereko dokumentua.
 - a) Legezko ordezkariaren kasuan, legezko ordezkariaren NANA edo horren balio bereko dokumentua eta ordezkariaren egiaztapena agiri bidez. Egiaztapen hori zuzenbidean bidezkoa den edozein modutan egin daiteke (notario-ahalordearen, eskrituraren bidez...).
 - b) Sustatzaileak bat baino gehiago badira, horietako bat, gutxienez, langabezian egon beharko da. Kasu horretan, sortu den

importe íntegro de la ayuda, cuanta documentación pueda servir para la verificación del cumplimiento de las condiciones reguladas en el presente documento para recibir la ayuda, así como de los gastos de inversión realizados. Durante ese plazo, el Ayuntamiento podrá reclamar al beneficiario la devolución de las cantidades entregadas y el interés de demora correspondiente si, tras revisar la documentación facilitada para justificar los gastos de inversión y demás requisitos y obligaciones para ser beneficiario, quedara acreditado que éste hubiera incumplido cualquiera de las condiciones establecidas en este documento.

Tercero: Documentos e informaciones que deben acompañarse a la solicitud.

En cuanto a la documentación a presentar por la entidad solicitante es la siguiente:

- a) Documentos acreditativos de la personalidad jurídica de el/la solicitante:
 - Personas físicas, DNI o documento equivalente.
 - Personas jurídicas: escritura o documento en que conste la constitución de la entidad y los estatutos, debidamente inscritos en el Registro Mercantil o en el que corresponda.
 - Sociedades civiles: contrato de constitución de la sociedad civil, NIF y DNI o documento equivalente de todas las personas que constituyan la sociedad civil.
 - a) En caso de representación legal, DNI o documento equivalente de el/la representante legal y acreditación documental de la representación. La acreditación podrá hacerse por cualquier medio válido en derecho (poderes notariales, escrituras...).
 - b) En el caso de ser varias personas las promotoras, al menos una de ellas deberá estar en desempleo. En su caso, el contrato

2026EEDD0001

- | | |
|--|---|
| <p>lanpostu berriaren kontratua aurkeztuko da.</p> <p>c) Azalpen-memoria bat, garatu beharreko proiektuaren diseinu globala adieraziko duena, honako atal hauek izanik:</p> <ol style="list-style-type: none"> 8. Proiektuaren izenburua. 9. Eragilea(k) (CV erantsi) 10. Proiektuaren aurrekariak eta justifikazioa. 11. Proiektuaren azalpena. Adierazi bereizten dituen ezaugarriak, nori bideratuko zaion, egun dagoen lehia eta hornitzaileak. 12. Proiektuaren helburuak. 13. Proiektuaren fase nagusien azalpena eta hauen garapena. 14. Lanaren kronograma. 15. Proiektuaren bidegarritasuna eta eraginkortasuna. <p>d) Eskatzailearen banku-kontuaren titulartasuna frogatzen duen agiria, eskatzailearen nortasunarekin bat etorriko dena (agiri hauetako edozeinek balioko du horretarako: bankuko kontu- laburpena, libreta edo bankuak egindako egiaztagiria).</p> <p>e) Ekonomia-Jardueren Gaineko Zergaren egiaztagiria.</p> <p>f) Hala badagokio, diruz lagungarri diren egindako gastuen fakturak eta frogagiriak.</p> <p>g) Lokal berriaren alokairu kontratuak</p> <p>h) Alokairuaren ordainagiriak</p> <p>i) Lokala erosten baldin bada, lokal horren erosketa eskriturak</p> <p>j) Negozio baten jarduerari dagozkion udal tasak ordaindu izanaren egiaztagiriak. (Ofizios begiratuko da)</p> <p>k) Dirulaguntzaren eskaeraren xede den jarduerarako beste dirulaguntzarik eskatu edo lortu bada, beste erakunde edo instituzio batzuetan jarduera berbererako egindako dirulaguntza eskabideen zerrenda, edo, hala</p> | <p>de trabajo del nuevo puesto creado.</p> <p>c) Una Memoria Descriptiva que muestre el diseño global del proyecto a desarrollar, incluyendo los siguientes apartados:</p> <ol style="list-style-type: none"> 8. Título del proyecto. 9. Promotor/promotores (incluir CV) 10. Antecedentes y justificación del proyecto. 11. Descripción del proyecto indicando sus características diferenciadoras, el segmento de mercado al que se dirige, la competencia existente y los proveedores. 12. Objetivos del proyecto. 13. Descripción de las fases principales y su desarrollo. 14. Cronograma de Trabajo. 15. Viabilidad y efectividad del proyecto. <p>d) Documento justificativo de la titularidad de la cuenta bancaria de el/la solicitante, que tiene que coincidir con la identidad de el/la solicitante (será válido, cualquiera de los siguientes documentos: extracto bancario; libreta o certificado expedido por la entidad bancaria).</p> <p>e) Justificante del Impuesto sobre Actividades Económicas.</p> <p>f) En su caso, facturas y justificantes de pago de los gastos realizados, que puedan ser objeto de subvención.</p> <p>g) Contrato de arrendamiento del nuevo local.</p> <p>h) Los justificantes de pago del alquiler.</p> <p>i) En el caso de compra del local las escrituras de compra de dicho local.</p> <p>j) Los justificantes de pago de las correspondientes tasas municipales por actividad de un negocio (se mirará de oficio).</p> <p>k) En caso de haber solicitado u obtenido otras subvenciones para la actividad objeto de subvención, relación de solicitudes de subvención formuladas ante otras instituciones, organismos, etc. o en su caso, de las que</p> |
|--|---|

2026EEDD0001

balegokio, jasotako dirulaguntzena, bakoitzaren zenbatekoa eta helburua zehaztuta; horrela, ez da bikoiztasunik gertatuko dirulaguntzak ematean eta baliabideen esleipena modurik egokienean izatea ahalbidetuko da.

Laugarrena. Dirulaguntzaren gehieneko zenbatekoa eta diruz lagundu daitezkeen gastuak

Diruz lagunduko dira:

Diruz lagun daitezkeen gastuak izango dira enpresa martxan jartzeko eta funtzionatzeko egin beharrekoak direnak, baldin eta gastu horiek egin direla, ordaindu direla eta ezarritako epearen barruan egin direla egiaztatzen duten agiriak baldin badaude, hala nola:

- Jarduera ekonomikoari lotutako higiezinaren errentamenduaren (alokairu) gastuak.
- Jarduera ekonomikoari lotutako lokalak erosteko egindako inbertsioa.
- Jardueran egindako kontratazio berri batek sortutako soldatak eta soldatak.
- Aktibo finkoetan egindako inbertsioak: makineria, instalazioak, lanabesak, altzariak eta informazioa prozesatzeko ekipamenduak.
- Dagokionaren arabera, Obra Baimenaren, Jarduera Baimenaren edo aurretiazko adierazpenaren kostuak eta Ondasun Higiezinaren gaineko Zergaren zenbatekoa. Ondasun Higiezinaren gaineko zergaren kasuan, urtebeteko kostuari dagokion dirulaguntza bakarrik eman ahal izango da.
- Proiektuari loturiko komunikazio gastuak, hala nola, erakunde-irudiaren diseinua, logoak, publizitate kanpainak, web orrien/plataformen diseinua, edo sare sozialen diseinua, baldin eta horiek euskaraz edo ele bietan egiten badira.

Oinarri hauen bidez, inola ere ez da diruz lagunduko Udaleko Euskara Sailak euskara

estuvieran otorgadas, detallando su cuantía y finalidad, al objeto de evitar duplicidades en la concesión de subvenciones y posibilitar la más adecuada asignación de los recursos.

Cuarto: Importe máximo de la subvención y gastos subvencionables.

Serán gastos subvencionables:

Son gastos subvencionables aquellos que sean inherentes a la puesta en marcha y funcionamiento de la empresa, exista la documentación fehaciente de su existencia (factura), de su pago y se realicen en el plazo establecido, como pueden ser:

- Gastos de arrendamiento (alquileres) de los inmuebles afectos a la actividad económica.
- Inversión en la adquisición de locales para la actividad económica.
- Los sueldos y salarios generados por una nueva contratación en la actividad.
- Las inversiones en activos fijos: maquinaria, instalaciones, utillaje, mobiliario y equipos para procesos de información.
- Los costes de la Licencia de Obras la Licencia de Actividad ó comunicación previa según corresponda y la cuantía del Impuesto sobre Bienes Inmuebles. En el caso del Impuesto de Bienes Inmuebles solo se podrá subvencionar el coste de un año.
- Gastos de comunicación ligados al proyecto, tales como, campañas de publicidad, diseño de páginas/plataformas web, o diseño de redes sociales, siempre y cuando estos se realicen en euskera o en bilingüe.

En ningún caso se considerará subvencionable mediante estas bases todo lo incluido en las

2026EEDD0001

hutsezko errotuluak jartzeko edota establezimenduaren erakunde-irudia euskaraz edo ele bietan jartzeko ematen dituen dirulaguntzen baitan sartuta dagoen guztia.

Horrexegatik, erakunde-irudiari dagokionez, ez dira honako elementu hauek diruz lagunduko: errotuluak, gutun-azalak, idazpurudun orriak, bisita txartelak, erakundea identifikatzen duen zigilua, albaranak, fakturak, menuak eta kartak, ibilgailuen errotulazioa, produktuak biltzeko papera eta poltsak.

Honako hauek inola ere ez dira hartuko laguntzaren xede den enpresa jarduera abian jartzeko eta funtzionatzeko beharrezkoak diren inbertsioei loturiko gastutzat:

- Enpresak gerora saltzeko erosten dituen merkataritzako produktuak edota lehengaiak.
- Material suntsikorra edo bulegoko materiala erostea.
- Negoziok funtzionatzeko gastu aruntak.
- Aholkularitza fiskala, lanekoa, kontabilitatekoa, juridikoa edo administratiboa, liburuak edukitzeari eta zerga- eta kontabilitate-betebeharrei buruzkoa.
- Hasierako soldatak eta ordainsariak
- Balio erantsiaren gaineko zerga (BEZa) eta gainerako zeharkako zergak
- Leasing kontratuen finantzazioa
- Garraiorako elementuak erostea.

Dirulaguntzaren zenbatekoa diruz lagun daitezkeen gastuen % 90ekoa izango da. Zenbatekoa, gehienez ere, 5.000 €-koa izango da industria sektoreko enpresentzat, eta 3.000 €-koa, baldin eta enpresa industria ez den beste sektorearen batekoa bada. Nolanahi ere, dirulaguntza honetarako izendatu den kredituak onartutako dirulaguntzen gastua estaltzen ez

subvenciones del Departamento Municipal de Euskera para la instalación del rótulo identificativo exclusivamente en euskera y/o la imagen corporativa del establecimiento en euskera ó en bilingüe.

Por ello, en lo referente a la imagen corporativa no se subvencionarán los siguientes elementos: rótulos, sobres, hojas con membrete, tarjetas de visita, sello identificativo de la entidad, albaranes, facturas, menús y cartas, rotulación de vehículos, papel para envolver productos y bolsas.

En ningún caso se considerarán gastos vinculados a inversiones para la puesta en marcha y funcionamiento del proyecto empresarial objeto de ayuda los siguientes:

- La compra de productos comerciales y/o materias primas que sean objeto de comercialización posterior por parte de la empresa.
- La compra de materiales fungibles y de oficina.
- Los gastos corrientes de funcionamiento del negocio.
- El asesoramiento fiscal, laboral, contable, jurídico o administrativo relativo a la teneduría de libros y obligaciones fiscales y contables.
- Los sueldos y salarios anteriormente existentes en la iniciativa.
- El impuesto sobre el valor añadido (IVA) y demás impuestos indirectos.
- Financiación de contratos de leasing.

La adquisición de elementos de transporte

La cuantía de la subvención será del 90% de los gastos subvencionables con un importe máximo de 5.000 € para las empresas del sector industrial y de 3.000 € en caso de que la empresa pertenezca a otro sector que no sea el industrial. En todo caso, el crédito consignado para la presente subvención no llegue a cubrir el gasto de las subvenciones aprobadas, se repartirá proporcionalmente entre

2026EEDD0001

baldin badu, modu proportzionalen banatuko da haien artean.

Dirulaguntza eskatzen duen jarduera ekonomikoa Elgoibarko hirigune historikoan kokatzea. Hirigune Historikoa San Frantzisko, San Bartolome, Errosario eta Santa Ana kaleak diruz laguntzeko modukotzat jotzen dira 2024an. Aurreko paragrafoan aipatutako zenbatekoari 1.000€ gehiago aplikatuko zaio.

Bosgarrena: diruz lagundutako entitateen betebeharrak.


a) Enpresa eratu edo ondorengotzen denetik 12 hilabeteko aldi batean gutxienez alta emanda eduki behar da, enpresa, arrazoi objektiboak eta justifikatuak tarteko direla, lehenago itxi dela justifikatu ezean.

estas.

En el que caso de que la actividad económica solicitante de la subvención se ubique en el casco histórico del municipio de Elgoibar. Considerando el Casco Histórico las calles de San Frantzisko, San Bartolomé, Errosario y Santa Ana como subvencionables en el año 2024. Se le aplicará 1.000€ más a la cuantía mencionada en el párrafo anterior.

Quinto: Obligaciones de las entidades beneficiarias.

a) Mantener la empresa en alta un periodo mínimo de 12 meses desde en su caso, su constitución, o sucesión, salvo que justifiquen el cierre anticipado de la empresa por motivos objetivos y justificados.

<p>Dokumentu hau elektronikoki sinatu da. Honen baliotasuna egiaztatzeko ondorengo webgunean sar zaitetz edo QR irudia irakur ezazu. / Este documento se ha firmado electrónicamente. Para verificar la validez acceda a la WEB o lea la imagen QR</p>		
URL	https://udal.egoitza.gipuzkoa.eus/PortalV/r/0/100/AAAA949ZV.EXP2	
Sinatzailea Firmante	Sustapen Ekonomikoko eta Enpleguko teknikaria MIRIAN MONTERO GARCÍA Sustapen Ekonomikoko eta Enpleguko teknikaria	